



PDF ONLINE
www.lidl-service.com



SMWH 700 A1

MICROWAVE

FR BE

FOUR À MICRO-ONDES

Mode d'emploi et consignes de sécurité

NL BE

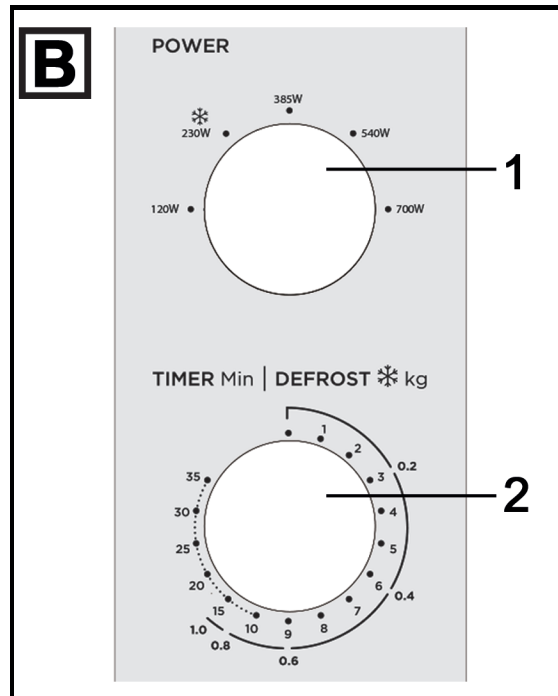
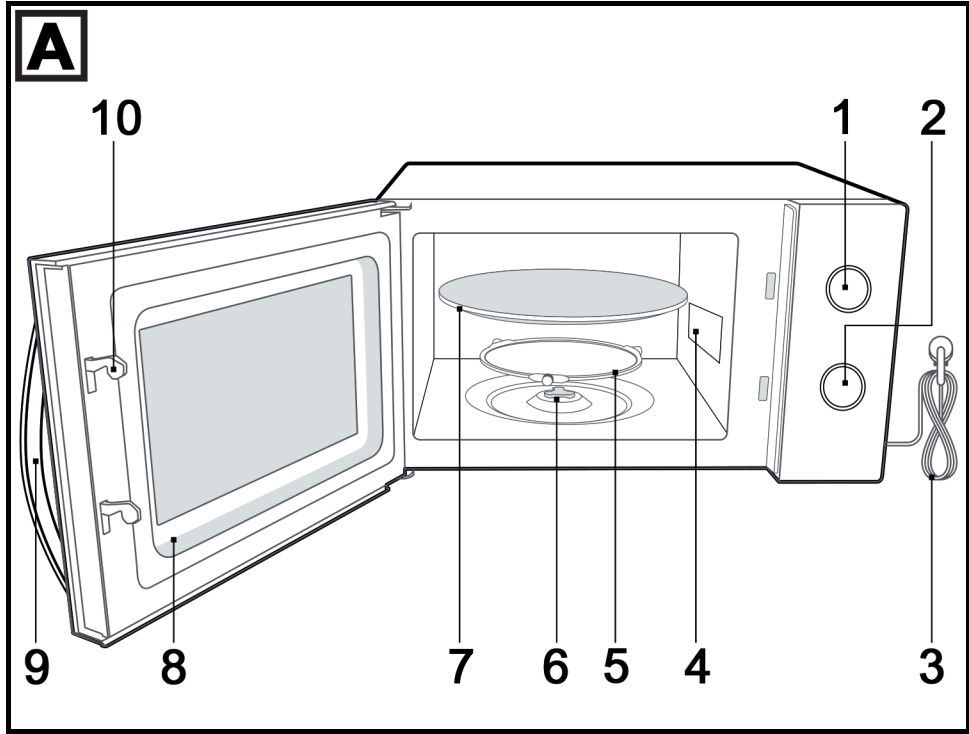
MAGNETRON

Handleiding en veiligheidsaanwijzingen

DE AT

MIKROWELLE

Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise



Français.....	2
Nederlands	28
Deutsch.....	49

Table des matières

1. Introduction	3
2. Instructions de sécurité	3
3. Utilisation prévue	10
4. Droits d'auteur	11
5. Contenu de l'emballage	11
6. Spécifications techniques	11
7. Avant de commencer	12
7.1 Fonctionnement du micro-ondes	12
7.2 Batterie de cuisine adéquate	12
8. Commandes	12
8.1 Bouton de réglage du niveau de cuisson (1)	13
8.2 Bouton de réglage du temps de cuisson (2).....	13
9. Mise en route	14
9.1 Première utilisation	14
9.1.1 Choix d'une position d'installation.....	14
9.1.2 Branchement et préparation du micro-ondes	15
9.2 Astuces pour obtenir de bons résultats.....	16
9.3 Tableau de cuisson.....	17
10. Utilisation du micro-ondes	18
10.1 Fonction Micro-ondes.....	18
10.2 Fonction de décongélation	19
11. Maintenance / réparations / nettoyage	19
11.1 Maintenance / réparation.....	19
11.2 Nettoyage.....	20
12. Stockage en cas de non-utilisation / transport	21
13. Résolution des problèmes	21
14. Réglementation environnementale et informations sur la mise au rebut	22
15. Avis de conformité	22
16. Informations relatives à la garantie et à l'assistance	23

1. Introduction

Félicitations !

En achetant le four à micro-ondes SilverCrest SMWH 700 A1, dénommé ci-après « le micro-ondes », vous avez choisi un produit de qualité que vous garderez longtemps.

Ce manuel d'utilisation contient des informations importantes à propos de la sécurité ainsi que des astuces et des informations concernant l'utilisation quotidienne du micro-ondes et sa mise au rebut. Avant d'utiliser le micro-ondes, étudiez attentivement les instructions d'utilisation et ne l'utilisez que dans les lieux et pour les usages indiqués. Si vous vendez ou cédez le micro-ondes à une tierce personne, veillez à lui remettre également le manuel d'utilisation. Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit.

2. Instructions de sécurité

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES. VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INFORMATIONS ET LES CONSERVER AFIN DE POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.



DANGER ! Ce mot d'avertissement indique un danger impliquant un risque élevé, qui pourrait entraîner la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.



AVERTISSEMENT ! Ce mot d'avertissement indique un danger impliquant un risque modéré, qui peut entraîner la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.



DANGER ! Ce symbole signale le risque de blessures ou de brûlures dû à la présence de surfaces chaudes sur le micro-ondes.



DANGER ! Ce symbole signale un risque d'incendie représentant un danger pour la santé des individus, un risque de mort et/ou un risque de dommages matériels.



Ce symbole signale la présence d'informations supplémentaires sur le sujet.



DANGER ! Ce symbole signale un risque d'électrocution représentant un danger pour la santé des individus, un risque de mort et/ou un risque de dommages matériels.



Tension CA



Mise à la terre



Ce symbole désigne les produits dont la composition physique et chimique a été testée et prouvée non dangereuse pour la santé en cas d'utilisation en contact avec des denrées alimentaires, conformément aux exigences du Règlement CE N° 1935/2004.

Conditions de fonctionnement



Ce micro-ondes n'est adapté qu'à un usage en intérieur et dans des endroits secs. Il n'a pas été conçu pour être utilisé dans les pièces où règnent de hautes températures ou une forte humidité (salles de bain, par exemple) et il doit être gardé à l'abri de la poussière.



DANGER ! Énergie des micro-ondes

- N'essayez pas de faire fonctionner l'appareil avec la porte ouverte. Vous vous exposeriez à une dose dangereuse de radiations par micro-ondes. N'essayez jamais de casser ou de manipuler les dispositifs de verrouillage de sécurité.
- Ne coincez rien entre l'avant de l'appareil et la porte et veillez à empêcher toute contamination des surfaces d'étanchéité.
- **AVERTISSEMENT !** Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, cessez d'utiliser le micro-ondes. Faites-le immédiatement réparer par un expert qualifié.
- **AVERTISSEMENT !** Ne tentez jamais de réparer vous-même l'appareil. Le retrait de la carcasse peut libérer de l'énergie à micro-ondes. Veillez à faire appel à un professionnel qualifié

pour la réalisation des réparations ainsi que pour remplacer l'ampoule se trouvant à l'intérieur de la carcasse.

- Les personnes portant un pacemaker doivent consulter leur médecin afin qu'il les informe sur les risques potentiels avant d'utiliser le micro-ondes pour la première fois.



DANGER ! Électrocution

- Ne nettoyez pas l'appareil avec un nettoyeur vapeur.
- Ne branchez l'appareil que sur une prise de courant correctement installée et mise à la terre dont la tension correspond aux informations présentes sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Utilisez toujours une prise de courant facile d'accès afin que la fiche d'alimentation puisse être rapidement débranchée en cas d'urgence.
- Placez le cordon d'alimentation (3) de sorte que l'on ne risque pas de trébucher dessus.
- Si le cordon d'alimentation de ce produit se trouve endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service client ou un technicien qualifié, afin d'éviter tout danger éventuel.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation (3) ne puisse pas être endommagé par des arêtes tranchantes ou des points chauds.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation (3) ne puisse pas prendre l'humidité ou être mouillé pendant l'utilisation. Veillez à ce qu'il ne puisse pas être écrasé ou aplati.
- Pour débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant, tirez toujours sur sa fiche et jamais sur le cordon d'alimentation (3) lui-même.

- Si vous remarquez des dégâts visibles sur le micro-ondes ou le cordon d'alimentation (3), éteignez l'appareil, débranchez-le de la prise de courant et contactez le centre d'assistance clientèle.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil, en cas de panne ou si vous souhaitez le nettoyer, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant pour vous assurez qu'il n'est plus du tout alimenté.
- Ne versez pas de liquide dans les orifices de ventilation et dans les dispositifs de verrouillage de la porte. Si un liquide entre en contact avec ces derniers, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation et cessez d'utiliser l'appareil. Contactez le centre d'assistance clientèle.



Ne plongez jamais l'appareil ou son cordon d'alimentation dans de l'eau ou dans d'autres liquides.



DANGER ! Risque d'incendie

- Le micro-ondes n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou avec un système de commande à distance séparé. Ne laissez pas le micro-ondes sans surveillance lorsqu'il est allumé. Risque d'incendie !
- N'utilisez pas le micro-ondes à proximité d'appareils qui émettent eux-mêmes de la chaleur, tels qu'un four ou une plaque de cuisson.
- Le micro-ondes ne doit pas être encastré pour pouvoir être utilisé.
- L'appareil ne doit pas être installé dans un meuble.
- Il est interdit d'utiliser des récipients métalliques pour chauffer des aliments et des boissons dans le micro-ondes.
- La hauteur minimale d'installation est de 85 cm.

- Lors du choix de la position d'installation, veillez à toujours respecter une distance minimale par rapport aux murs adjacents. Consultez le chapitre « Choix d'une position d'installation ».
- Ne laissez jamais le micro-ondes sans surveillance si vous faites chauffer des aliments dans un emballage en plastique ou en papier. Risque d'incendie !
- Ne placez pas de matériaux combustibles à proximité des orifices de ventilation du micro-ondes. Ne couvrez pas les orifices de ventilation. Risque d'incendie !
- Retirez tout emballage métallique des aliments à chauffer. Risque d'incendie !
- Si vous faites du popcorn, utilisez uniquement des sacs à popcorn conçus pour être utilisés au micro-ondes. Risque d'incendie !
- Le four à micro-ondes est conçu pour faire chauffer des aliments et des boissons. Son utilisation pour sécher des aliments ou des vêtements et pour réchauffer des coussins, chaussons, éponges, chiffons humides et similaires peut mener à des blessures, une inflammation ou un incendie.
- Le micro-ondes n'est pas conçu pour stocker des aliments ou d'autres objets.
- Ne dépassez jamais les temps de cuisson indiqués par le fabricant. Risque d'incendie !
- Éliminez les résidus d'huile ou de graisse de l'espace de cuisson avant de faire chauffer d'autres aliments dans le micro-ondes. Les résidus pourraient prendre feu. Risque d'incendie !
- Ne faites pas chauffer de graisse ou d'huile. Elles pourraient prendre feu et constituent un risque d'incendie !

- Si de la fumée apparaît, éteignez l'appareil ou débranchez la fiche d'alimentation et laissez la porte fermée afin d'étouffer les flammes éventuelles.



Surface chaude !

- La porte et les surfaces extérieures de l'appareil peuvent devenir chaudes lors de l'utilisation.



AVERTISSEMENT ! Risque de blessure

- Le micro-ondes peut être utilisé dans un environnement domestique ou similaire, par exemple, dans les cuisines du personnel dans les magasins, bureaux ou autres lieux de travail,
dans les petites exploitations agricoles,
par les clients dans les hôtels, motels et autres structures d'hébergement,
dans les lieux d'hébergement de type chambre d'hôtes.
- Ce micro-ondes peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus et par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui ne possèdent pas les connaissances ou l'expérience nécessaires, à condition qu'ils soient supervisés, qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour une bonne utilisation de l'appareil, et qu'ils aient compris les risques existants.
- Conservez les matériaux d'emballage et les sacs hors de portée des enfants. Ils risqueraient de s'étouffer.
- Le nettoyage et l'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par les enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient supervisés pendant ces opérations.

- Ne laissez pas les enfants de moins de 8 ans approcher de l'appareil et de son cordon d'alimentation.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Maintenez les enfants à distance de la porte du micro-ondes lorsqu'il est en marche. Vous pourriez vous brûler.
- Le contenu des biberons et des petits pots pour bébé doit être remué ou secoué et la température doit être vérifiée avant la consommation afin d'éviter les brûlures.
- Ne faites pas chauffer de liquides ou d'aliments dans des récipients fermés. Risque d'explosion !
- Lorsque l'on fait chauffer des boissons au micro-ondes, l'arrivée à ébullition peut se produire avec un certain retard. Faites donc attention lorsque vous manipulez le récipient.
- Ne touchez pas la porte du micro-ondes, les orifices de ventilation, les accessoires ou la vaisselle pendant ou juste après l'utilisation. Risque de brûlure !
- Ouvrez les emballages tels que les pots ou les sacs à popcorn sans jamais orienter l'ouverture dans votre direction. La vapeur qui s'en échappe peut causer des brûlures.
- Lorsque vous ouvrez la porte, ne vous tenez jamais juste en face du micro-ondes. La vapeur qui s'en échappe peut causer des brûlures.
- N'utilisez pas le micro-ondes pour faire frire des aliments. Risque de brûlure !
- Les ustensiles de cuisson utilisés peuvent devenir très chauds lorsque les aliments sont chauffés. Utilisez des maniques ou des gants de protection. Risque de brûlure !
- Lorsque l'on fait chauffer des boissons, l'arrivée à ébullition peut se produire avec un certain retard. Risque de blessure !

- Lorsque vous faites chauffer des liquides, utilisez toujours des récipients ouverts pour éviter l'accumulation de pression et permettre aux bulles d'air de s'échapper. Risque d'explosion !
- Ne faites pas cuire d'œufs dans leur coquille ou d'œufs durs entiers dans le micro-ondes car ils pourraient exploser dans le micro-ondes, même après la cuisson.
- Piquez les aliments dont la peau est épaisse tels que les pommes de terre, les saucisses et les châtaignes avant la cuisson.



AVERTISSEMENT ! Endommagement de l'équipement

- L'appareil ne doit jamais fonctionner à vide.
- Utilisez uniquement de la batterie de cuisine compatible avec le micro-ondes.
- Ne placez jamais de batterie de cuisine ou de plats de cuisson en métal dans le micro-ondes. Ils réfléchissent les micro-ondes et peuvent entraîner la formation d'étincelles.
- N'insérez pas d'objets dans les orifices de ventilation et dans le dispositif de verrouillage de la porte.
- Ne vous appuyez pas sur la porte du micro-ondes.
- Le four doit être nettoyé régulièrement et les résidus d'aliments doivent être éliminés.
- Un mauvais nettoyage du micro-ondes peut endommager les surfaces, au détriment de la durée de vie du produit et avec pour conséquence d'éventuelles situations dangereuses.

3. Utilisation prévue

Ce micro-ondes sert à décongeler, chauffer et préparer des aliments. Il n'est pas conçu pour être utilisé à des fins professionnelles ou commerciales. Le micro-ondes est uniquement destiné à un usage privé. Toute utilisation autre que celle mentionnée ci-dessus ne correspond pas à l'utilisation prévue. En outre, le micro-ondes ne doit pas être utilisé à l'extérieur et sous des climats tropicaux. Ce micro-ondes est conforme à toutes les normes de conformité CE et aux autres normes applicables. Toute modification apportée au

micro-ondes et non expressément approuvée par le fabricant peut avoir pour conséquence que ces normes ne sont plus respectées. Le fabricant ne pourra pas être tenu pour responsable des dommages ou dysfonctionnements pouvant résulter de ces modifications.

Veuillez respecter les réglementations et législations en vigueur dans le pays d'utilisation.

4. Droits d'auteur

L'ensemble du présent manuel d'utilisation est protégé par copyright et est fourni au lecteur uniquement à titre d'information. La copie des données et des informations, sans l'autorisation écrite et explicite préalable de l'auteur, est strictement interdite. Cela s'applique également à toute utilisation commerciale du contenu et des informations. Tous les textes et les illustrations sont à jour à la date d'impression. Ils peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

5. Contenu de l'emballage

- Micro-ondes
- Anneau de guidage
- Entraîneur de plateau
- Plateau en verre
- Ce manuel d'utilisation

6. Spécifications techniques

Modèle	SMWH 700 A1
Alimentation	230 V~ (CA), 50 Hz
Consommation électrique maxi en mode micro-ondes	1050 W
Puissance de sortie du micro-ondes	700 W, fréquence 2450 MHz
Volume de l'espace de cuisson	environ 20 litres max.
Dimensions (L x P x H)	env. 44,0 x 36,0 x 25,9 cm
Poids sans accessoires (plateau en verre, supports de grill, entraîneur de plateau)	environ 9,9 kg

Les informations techniques et le design peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

7. Avant de commencer

Sortez le micro-ondes de l'emballage. Retirez tous les matériaux d'emballage et vérifiez que toutes les pièces sont complètes et intactes. Si un ou plusieurs composants manquent ou sont endommagés, veuillez contacter le fabricant.

7.1 Fonctionnement du micro-ondes

Le micro-ondes génère des ondes électromagnétiques qui créent de fortes vibrations dans les molécules d'eau se trouvant dans les aliments. Ces vibrations créent de la chaleur. La chaleur est générée directement dans les aliments et le processus est très délicat. La batterie de cuisine n'est chauffée que de manière indirecte par les aliments. Les aliments ayant un taux d'humidité important chauffent plus vite que les aliments plus secs.

7.2 Batterie de cuisine adéquate

Mode micro-ondes

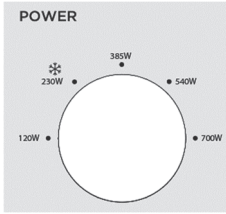
- ❖ Batterie de cuisine en verre ou porcelaine qui résiste à la chaleur
- ❖ Batterie de cuisine en plastique résistant à la chaleur. Utilisez des sacs de cuisson avec des trous pour éviter l'accumulation de pression.
- ❖ De la batterie de cuisine en plastique spécialement conçue pour la cuisson au micro-ondes est disponible en magasin.
- ❖ La batterie de cuisine ne doit pas contenir de métal.

8. Commandes

Ce manuel d'utilisation inclut une couverture dépliant. L'intérieur de la couverture comporte une illustration du micro-ondes avec des numéros. Voici la liste des éléments auxquels correspondent les numéros :

1	Bouton de réglage du niveau de cuisson
2	Bouton de réglage du temps de cuisson
3	Cordon d'alimentation
4	Cache de protection en Mica
5	Anneau de guidage
6	Entraîneur de plateau
7	Plateau en verre
8	Porte
9	Poignée
10	Dispositif de verrouillage de la porte

8.1 Bouton de réglage du niveau de cuisson (1)

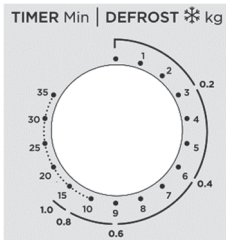


Dans le tableau suivant, vous trouverez les différents niveaux de cuisson et des exemples d'applications.

❄️ Décongélation : vous pouvez utiliser le niveau de puissance 230 W pour décongeler des aliments.

Puissance de cuisson %/Watt	Exemples d'applications
17 %/120 W	Légère décongélation de crème glacée
33 %/❄️ 230 W	Soupes, faire fondre du beurre ou décongeler
55 %/385 W	Plats en sauce, poisson
77 %/540 W	Recettes à base de riz, poisson, poulet, viande hachée
100 %/700 W	Réchauffer du lait, faire bouillir de l'eau, des légumes, des boissons

8.2 Bouton de réglage du temps de cuisson (2)



Tournez le bouton de réglage du temps de cuisson (2) pour régler le temps de cuisson entre **0** et **35** minutes, selon vos besoins.

La ligne extérieure « DEFROST » (Décongeler) fait référence à la fonction de décongélation et indique le temps approximatif requis pour un poids spécifique.

Exemple : Pour décongeler 200 g de viande hachée, réglez le bouton de réglage du temps de cuisson (2) sur 0,2 kg, ce qui correspond à 3 minutes. Pour décongeler, sélectionnez une puissance de cuisson de 230 W à l'aide du bouton de réglage du niveau de cuisson (1).

Veillez noter les différents types de réchauffage des aliments : plus rapidement ou plus lentement selon les différentes quantités d'eau qu'ils contiennent.

9. Mise en route

9.1 Première utilisation



AVERTISSEMENT ! Endommagement de l'équipement

Ne faites jamais fonctionner le micro-ondes à vide. Il pourrait surchauffer !

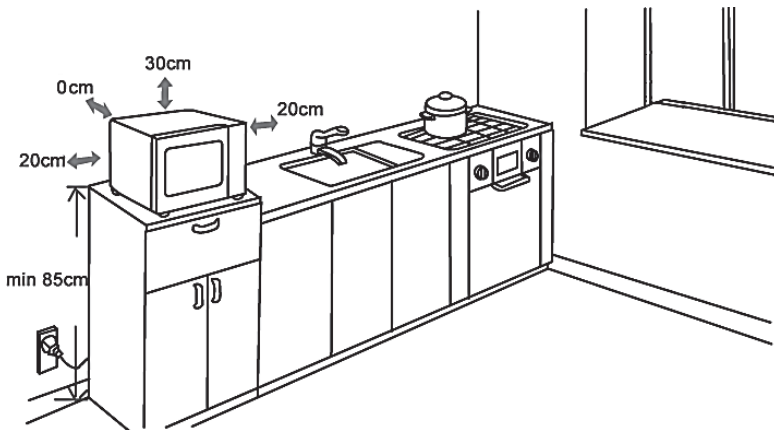
9.1.1 Choix d'une position d'installation



AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie

Ce micro-ondes n'est pas adapté pour être installé dans une armoire. La ventilation nécessaire de l'appareil ne peut pas être garantie dans une armoire fermée. Risque d'incendie !

Consultez le schéma ci-dessous lorsque vous choisissez une position d'installation :



Veillez également à toujours prendre les précautions suivantes...

- l'espace entre le panneau arrière du micro-ondes et le mur est défini par l'entretoise du panneau arrière. Cette entretoise doit toucher le mur.
- Le micro-ondes doit être installé sur une surface ferme et plane.
- La prise de courant utilisée doit être facile d'accès afin que la fiche d'alimentation puisse être rapidement débranchée en cas d'urgence.
- Les pieds du micro-ondes ne doivent pas être retirés.
- Le micro-ondes ne doit pas être placé au-dessus d'un four ou d'un radiateur.
- L'utilisation du micro-ondes peut causer des interférences avec la réception de la radio ou de la télévision. C'est pourquoi le micro-ondes doit être placé le plus loin possible des radios et télévisions.

9.1.2 Branchement et préparation du micro-ondes

Une fois que vous avez trouvé une position adéquate, vous pouvez préparer le micro-ondes à l'utilisation.

- Retirez l'emballage.
- Retirez tous les autocollants se trouvant sur l'appareil.



- Ne retirez pas le cache de protection en Mica (4) se trouvant dans l'espace de cuisson (sur la droite) ! Il protège le tube qui génère le champ électromagnétique.



- Placez le plateau en verre (7) en position centrée sur l'anneau de guidage (5). Les 3 encoches situées sous le plateau en verre (7) doivent être placées sur les branches de l'entraîneur de plateau (6). C'est le seul moyen pour que le plateau en verre (7) puisse tourner correctement.



Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, les résidus liés à la fabrication peuvent causer une légère odeur et la formation d'un peu de fumée. Ce phénomène est normal et passera rapidement. Assurez-vous que la ventilation est adéquate ! Ouvrez une fenêtre si nécessaire.

- Nettoyez l'espace de cuisson et le plateau en verre (7) du micro-ondes avec un chiffon légèrement humide, puis séchez bien tous les éléments.
- Fermez la porte (8).
- Branchez la fiche d'alimentation sur une prise de courant adaptée qui respecte les critères du chapitre « Spécifications techniques ».



Le micro-ondes doit être branché sur une prise de courant correctement mise à la terre. Dans l'idéal, le micro-ondes doit être branché sur un circuit d'alimentation séparé.

Si vous n'êtes pas sûr que votre prise respecte les spécifications, veuillez consulter un électricien.

9.2 Astuces pour obtenir de bons résultats

- ❖ Utilisez des ustensiles appropriés et ne placez pas les aliments directement sur le plateau en verre (7).
- ❖ La batterie de cuisine utilisée ne doit pas dépasser les bords du plateau en verre (7).
- ❖ Si possible, agencez les aliments de telle sorte que les parties les plus épaisses se trouvent sur les bords.
- ❖ Afin d'éviter que les aliments ne se dessèchent, commencez en sélectionnant le temps de cuisson le plus court. Vous pourrez prolonger la cuisson si nécessaire. Si vous choisissez un temps de cuisson trop long, les aliments risquent d'être trop cuits, de commencer à fumer ou même de prendre feu.
- ❖ Des couvercles spéciaux destinés à couvrir les aliments dans le micro-ondes sont disponibles dans les magasins. Ils empêchent que les éclaboussures ne viennent contaminer l'espace de cuisson.
- ❖ Pour obtenir des résultats de cuisson homogènes, il convient de retourner au moins une fois les aliments de grandes dimensions (par exemple, les rôtis). Il en va de même pour les aliments qui ne peuvent être consommés que s'ils sont bien cuits, tels que la volaille ou la viande hachée.

9.3 Tableau de cuisson

Niveau	Alimentation		Poids	Durée
1	120 W	Légère décongélation de crème glacée/d'aliments congelés dans un congélateur	100 g	00:30
1	120 W	Légère décongélation de crème glacée/d'aliments congelés dans un congélateur	200 g	01:00
1	120 W	Légère décongélation de crème glacée/d'aliments congelés dans un congélateur	300 g	01:30
2	230 W	Faire fondre du beurre / du réfrigérateur	125 g	00:30
2	230 W	Faire fondre du beurre / du réfrigérateur	250 g	01:00
2	230 W	Décongélation de brocolis / congelés dans un réfrigérateur	200 g	06:00
2	230 W	Décongélation de brocolis / congelés dans un réfrigérateur	400 g	11:00
2	230 W	Décongélation de brocolis / congelés dans un réfrigérateur	600 g	15:00
2	230 W	Décongélation de brocolis / congelés dans un réfrigérateur	800 g	21:00
2	230 W	Décongélation de brocolis / congelés dans un réfrigérateur	1000 g	26:00
3	385 W	Réchauffer une recette à base de poisson / du réfrigérateur	200 g	07:30
3	385 W	Réchauffer une recette à base de poisson / du réfrigérateur	300 g	08:00
3	385 W	Réchauffer une recette à base de poisson / du réfrigérateur	400 g	09:30
4	540 W	Réchauffer des légumes / du réfrigérateur	200 g	04:00
4	540 W	Réchauffer des légumes / du réfrigérateur	300 g	06:00
4	540 W	Réchauffer des légumes / du réfrigérateur	400 g	08:30
5	700 W	Cuisson des pommes de terre	150 g	05:00
5	700 W	Cuisson des pommes de terre	300 g	08:00
5	700 W	Cuisson des pommes de terre	450 g	13:00
5	700 W	Boissons chaudes	300 g	04:00
5	700 W	Boissons chaudes	600 g	06:30
5	700 W	Boissons chaudes	900 g	10:00
5	700 W	Réchauffer du lait / du réfrigérateur	300 g	02:30
5	700 W	Réchauffer du lait / du réfrigérateur	600 g	04:30
5	700 W	Réchauffer du lait / du réfrigérateur	900 g	07:00

10. Utilisation du micro-ondes

10.1 Fonction Micro-ondes



AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie

N'utilisez jamais d'autres objets métalliques en mode Micro-ondes. Cela peut créer des étincelles.



Pendant la procédure de cuisson, des gouttes d'eau peuvent se former sur la porte (8) et la carcasse du micro-ondes. Cela est normal. Une fois que le micro-ondes a refroidi, essuyez l'humidité avec un chiffon sec.



Vous pouvez interrompre le mode Micro-ondes à tout moment en ouvrant la porte de l'appareil. Vous pouvez le faire, par exemple, pour retourner les aliments. Lorsque vous refermez la porte, le processus de cuisson reprend.

Pour arrêter le mode Micro-ondes avant la fin du temps de cuisson, placez le bouton de réglage du temps de cuisson (2) sur la position « O ».

Pour ce faire, procédez comme suit :

- Ouvrez la porte (8) en utilisant la poignée (9).
- Ajoutez les aliments que vous voulez réchauffer dans un récipient passant au micro-ondes et placez-le au centre de la plaque en verre (7).
- Fermez la porte (8) et assurez-vous que le dispositif de verrouillage de la porte (10) s'enclenche bien.
- Réglez le bouton de réglage du niveau de cuisson (1) sur le niveau de cuisson souhaité. (Voir la figure **B**).
- Ensuite, réglez le bouton de réglage du temps de cuisson (2) sur le temps de cuisson souhaité. Veuillez consulter le poids des aliments ou les spécifications du producteur des aliments (qui se trouvent généralement sur l'emballage des aliments).
- Une fois le temps de cuisson réglé, le micro-ondes démarre automatiquement le réchauffage des aliments.
- À la fin du temps de cuisson défini, le processus de cuisson s'arrête automatiquement et un signal sonore retentit.

Si vous souhaitez arrêter le processus de cuisson avant la fin du temps défini, placez le bouton de réglage du temps de cuisson (2) sur la position « O ». Un signal sonore retentit pour indiquer la fin du processus de cuisson.

- Ouvrez la porte (8) en utilisant la poignée (9).
- Retirez les aliments chauffés. Portez des gants de cuisine pour éviter de vous brûler !

Lorsque vous n'utilisez pas le produit, le bouton de réglage du temps de cuisson (2) doit être placé sur la position « O ».

10.2 Fonction de décongélation

Utilisez le tableau suivant pour obtenir le temps de décongélation approximatif en fonction de la quantité d'aliments que vous voulez décongeler. Si la quantité souhaitée n'est pas décongelée après le temps défini, il vous faudra prolonger le temps de décongélation. Veuillez noter les différents types de décongélation des aliments : plus rapidement ou plus lentement selon les différentes quantités d'eau qu'ils contiennent.

Poids	Temps de décongélation (viande)	Temps de décongélation (légumes)
200 g	environ 3:00 minutes	environ 6:00 minutes
400 g	environ 6:00 minutes	environ 11:00 minutes
600 g	environ 9:00 minutes	environ 15:00 minutes
800 g	environ 12:30 minutes	environ 21:00 minutes
1000 g	environ 15:00 minutes	environ 26:00 minutes

Exemple pour la décongélation de 500 g de viande hachée

Utilisez les réglages suivants :

- Sélectionnez le niveau de cuisson **Décongeler** ❄️ (230 W)
- Réglez le bouton de réglage du temps de cuisson (2) sur 7 minutes.
- Afin d'obtenir une décongélation homogène, interrompez le processus de décongélation après 3:30 minutes environ en ouvrant la porte (8). Le processus de décongélation s'arrête.
- Retournez la viande hachée.
- Fermez la porte (8). Le processus de décongélation reprend.
- Une fois le temps défini écoulé, un signal sonore retentit et la décongélation est terminée.
- Laissez la viande hachée reposer 5 minutes avant de la retirer.

11. Maintenance / réparations / nettoyage

11.1 Maintenance / réparation



AVERTISSEMENT ! Le micro-ondes doit faire l'objet d'opérations de maintenance ou de réparation lorsqu'il a été endommagé, par exemple, si du liquide ou des objets ont pénétré à l'intérieur de l'appareil, si le micro-ondes a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé. En cas de fumée, d'odeur ou de bruit inhabituel, éteignez immédiatement le micro-ondes et débranchez-le de la prise de courant. Maintenez la porte (8) fermée pour étouffer les éventuelles flammes. Si une telle situation se produit, cessez d'utiliser le micro-ondes jusqu'à ce qu'il ait été inspecté par un service technique agréé. Toutes les opérations de maintenance ou de réparation doivent exclusivement être réalisées par un personnel technique qualifié. N'ouvrez jamais la carcasse du micro-ondes.

11.2 Nettoyage

Avant de procéder au nettoyage, inspectez le cordon d'alimentation (3) et le plateau en verre (7) afin de détecter tout dommage éventuel. Vérifiez aussi que la porte (8) ferme bien et qu'elle n'est pas endommagée. Si vous trouvez des composants endommagés, n'utilisez plus le four à micro-ondes et contactez le service client.



DANGER ! Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant avant de commencer à nettoyer l'appareil, afin d'éviter tout risque d'électrocution !



DANGER ! Attendez que le micro-ondes ait refroidi. Risque de brûlure !



DANGER ! N'immergez jamais le micro-ondes dans l'eau afin d'éviter tout risque d'électrocution !



AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas de produit de nettoyage pour four en vaporisateur pour nettoyer l'espace de cuisson car ce type de produit peut laisser sur les éléments chauffants des résidus ne pouvant pas être éliminés.

Pour le nettoyage, retirez le plateau en verre (7), l'anneau de guidage (5) et l'entraîneur de plateau (6). Ces pièces peuvent être nettoyées dans de l'eau chaude avec du liquide vaisselle. Rincez toutes les pièces à l'eau claire et séchez-les soigneusement. N'utilisez jamais de produits abrasifs pour le nettoyage.

Retrait et remise en place de l'entraîneur de plateau (6)

Retrait : Saisissez l'entraîneur de plateau (6) en son centre et tirez pour le dégager de l'axe situé dans le bas du micro-ondes.

Insertion : Saisissez l'entraîneur de plateau (6) en son centre et placez-le sur l'axe d'entraînement sans forcer. Veuillez tenir compte de la forme (voir la flèche) de l'axe d'entraînement. Tournez légèrement l'entraîneur de plateau (6) jusqu'à ce que vous sentiez qu'il s'engage avec l'axe d'entraînement puis poussez-le fermement vers le bas sur l'axe d'entraînement.



Le plateau en verre (7) peut également être lavé au lave-vaisselle.

Pour nettoyer les surfaces intérieure et extérieure du micro-ondes, utilisez un chiffon légèrement humide et un peu de liquide vaisselle. N'utilisez jamais de solvants ou de détergents qui pourraient endommager le plastique. Ensuite, séchez toutes les pièces avec soin.

Nettoyez régulièrement la porte (8), la vitre, les joints de la porte et les parties adjacentes avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs.

12. Stockage en cas de non-utilisation / transport

Si vous ne souhaitez pas utiliser le micro-ondes, conservez-le dans un endroit propre, sec et non poussiéreux à l'abri des rayons directs du soleil.

Lors du transport du micro-ondes, nous vous recommandons de le placer dans son emballage d'origine afin d'éviter tout dommage. Sinon, vous pouvez utiliser un grand carton résistant et placer des matériaux de rembourrage adéquats (ex : couvertures en laine) tout autour du micro-ondes. Il faut tout particulièrement protéger la porte (8) et le dispositif de verrouillage de la porte (10).

13. Résolution des problèmes

L'appareil ne fonctionne pas

- Vérifiez que la fiche d'alimentation est correctement insérée dans la prise de courant.
- La prise de courant est défectueuse. Testez l'appareil avec une autre prise de courant qui fonctionne correctement.

Le plateau en verre (7) fait du bruit lorsqu'il tourne.

- Vérifiez que le plateau en verre (7) est bien placé sur l'entraîneur de plateau (6). Si ce n'est pas le cas, positionnez-le correctement.
- Vérifiez si l'entraîneur de plateau (6) ou le bas du micro-ondes sont sales. Nettoyez-les tous les deux.

14. Réglementation environnementale et informations sur la mise au rebut



Les appareils portant ce symbole sont soumis à la directive européenne 2012/19/EU. Les appareils électriques ou électroniques usagés ne doivent en aucun cas être jetés avec les déchets ménagers, mais déposés dans des centres de collecte officiels. Protégez l'environnement et préservez votre santé en recyclant correctement les appareils usagés. Pour plus d'informations sur les normes de mise au rebut et de recyclage en vigueur, contactez votre mairie, vos services locaux de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.



Les matériaux d'emballage doivent être mis au rebut de manière respectueuse de l'environnement. Les cartons d'emballage peuvent être déposés dans des centres de recyclage du papier ou dans des points de collecte publics destinés au recyclage. Tous les films ou plastiques contenus dans l'emballage doivent être déposés dans des points de collecte publics.



Veillez tenir compte des marquages présents sur le matériau d'emballage lors de sa mise au rebut. Il comporte des abréviations (a) et des numéros (b), qui ont la signification suivante :

1-7 : plastique / 20-22 : papier et carton / 80-98 : matériaux composites.

15. Avis de conformité



Le produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. La preuve de la conformité a été fournie. Le fabricant possède les déclarations et la documentation correspondantes.



Le produit est conforme aux exigences des directives nationales applicables de la République de Serbie.

La déclaration de conformité UE complète est disponible en téléchargement depuis le lien suivant :

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/359405_362173_2007.pdf

16. Informations relatives à la garantie et à l'assistance

Garantie de TARGA GmbH



Cher client, chère cliente,

La garantie accordée sur ce produit est de trois ans à partir de la date d'achat. En cas de vice sur ce produit, vous disposez de droits que vous pouvez faire valoir vis-à-vis du vendeur du produit. L'exercice de ces droits n'est pas limité par notre garantie exposée ci-après.

Conditions de garantie

La période de garantie commence à la date d'achat. Merci de conserver soigneusement le ticket de caisse d'origine. Il vous sera demandé comme preuve d'achat. Si un vice matériel ou de fabrication survient dans les trois ans qui suivent la date d'achat de ce produit, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement, le choix restant à notre discrétion.

Période de garantie et droits résultant de vices

La période de garantie n'est pas prolongée en cas de son exercice. La même chose s'applique pour les pièces remplacées et réparées. Les dégâts et vices éventuellement présents dès l'achat doivent être signalés immédiatement dès le déballage. Une fois la période de garantie écoulée, toute réparation est payante.

Prestations incluses dans la garantie

L'appareil a été fabriqué selon des directives qualité strictes et a été soigneusement contrôlé avant d'être livré. La garantie s'applique aux défauts matériels ou de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces soumises à une usure normale et qui peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dégâts sur les pièces fragiles comme p. ex. les interrupteurs, les piles rechargeables ou les pièces en verre. Cette garantie est invalidée si le produit est endommagé, est utilisé ou entretenu de manière inappropriée. Pour assurer une utilisation conforme du produit, toutes les instructions indiquées dans le mode d'emploi doivent être soigneusement respectées. Les utilisations et manipulations non conseillées dans le mode d'emploi ou qui font l'objet d'un avertissement doivent impérativement être évitées. Ce produit est destiné exclusivement à une utilisation privée et non commerciale. La garantie prend fin en cas de manipulation abusive et inappropriée, de recours à la force et d'interventions qui ne sont pas effectuées par notre service technique autorisé. La réparation ou le remplacement du produit ne prolonge pas d'autant la période de garantie.

Processus d'application de la garantie

Afin de permettre un traitement rapide de votre demande, nous vous prions de suivre les indications suivantes :

- Avant de mettre votre produit en service, merci de lire avec attention la documentation jointe. Si un problème survient qui ne peut être résolu de cette manière, merci de vous adresser à notre assistance téléphonique.

- Pour toute demande, ayez la référence de l'article et si disponible, le numéro de série, à portée de main pour apporter la preuve de votre achat.
- S'il est impossible d'apporter une solution par téléphone, notre assistance téléphonique organisera une intervention technique en fonction de l'origine de la panne.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

**Service**

Téléphone : 0800 919270

E-Mail : targa@lidl.fr**IAN: 359405_2007 / 362173_2007****Fabricant**

Important : l'adresse suivante n'est pas l'adresse de notre service technique. Contactez d'abord notre service technique aux coordonnées ci-dessus.

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

ALLEMAGNE

Garantie de TARGA GmbH



Cher client, chère cliente,

La garantie accordée sur ce produit est de trois ans à partir de la date d'achat. En cas de vice sur ce produit, vous disposez de droits que vous pouvez faire valoir vis-à-vis du vendeur du produit. L'exercice de ces droits n'est pas limité par notre garantie exposée ci-après.

Conditions de garantie

La période de garantie commence à la date d'achat. Merci de conserver soigneusement le ticket de caisse d'origine. Il vous sera demandé comme preuve d'achat. Si un vice matériel ou de fabrication survient dans les trois ans qui suivent la date d'achat de ce produit, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement, le choix restant à notre discrétion.

Période de garantie et droits résultant de vices

La période de garantie n'est pas prolongée en cas de son exercice. La même chose s'applique pour les pièces remplacées et réparées. Les dégâts et vices éventuellement présents dès l'achat doivent être signalés immédiatement dès le déballage. Une fois la période de garantie écoulée, toute réparation est payante.

Prestations incluses dans la garantie

L'appareil a été fabriqué selon des directives qualité strictes et a été soigneusement contrôlé avant d'être livré. La garantie s'applique aux défauts matériels ou de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces soumises à une usure normale et qui peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dégâts sur les pièces fragiles comme p. ex. les interrupteurs, les piles rechargeables ou les pièces en verre. Cette garantie est invalidée si le produit est endommagé, est utilisé ou entretenu de manière inappropriée. Pour assurer une utilisation conforme du produit, toutes les instructions indiquées dans le mode d'emploi doivent être soigneusement respectées. Les utilisations et manipulations non conseillées dans le mode d'emploi ou qui font l'objet d'un avertissement doivent impérativement être évitées. Ce produit est destiné exclusivement à une utilisation privée et non commerciale. La garantie prend fin en cas de manipulation abusive et inappropriée, de recours à la force et d'interventions qui ne sont pas effectuées par notre service technique autorisé. La réparation ou le remplacement du produit ne prolonge pas d'autant la période de garantie.

Processus d'application de la garantie

Afin de permettre un traitement rapide de votre demande, nous vous prions de suivre les indications suivantes :

- Avant de mettre votre produit en service, merci de lire avec attention la documentation jointe. Si un problème survient qui ne peut être résolu de cette manière, merci de vous adresser à notre assistance téléphonique.

- Pour toute demande, ayez la référence de l'article et si disponible, le numéro de série, à portée de main pour apporter la preuve de votre achat.
- S'il est impossible d'apporter une solution par téléphone, notre assistance téléphonique organisera une intervention technique en fonction de l'origine de la panne.



Service

BE Téléphone : 070 270 171
E-Mail : targa@lidl.be

LU Téléphone : +32 70 270 171
E-Mail : targa@lidl.be

CH Téléphone : 0842 665 566
E-Mail : targa@lidl.ch

IAN: 359405_2007 / 362173_2007



Fabricant

Important : l'adresse suivante n'est pas l'adresse de notre service technique. Contactez d'abord notre service technique aux coordonnées ci-dessus.

TARGA GmbH
Coesterweg 45
59494 Soest
ALLEMAGNE

Inhoud

1. Inleiding	29
2. Veiligheidsinstructies	29
3. Beoogd gebruik.....	36
4. Copyright	36
5. Inhoud van het pakket	37
6. Technische specificaties	37
7. Voordat u start... ..	38
7.1 Werking van de magnetron.....	38
7.2 Geschikt kookgerei.....	38
8. Bedieningselementen	38
8.1 Instelknop voor het bereidingsniveau (1).....	39
8.2 Instelknop voor de kooktijd (2).....	39
9. Aan de slag	40
9.1 Eerste gebruik.....	40
9.1.1 Een plaats kiezen	40
9.1.2 De magnetron aansluiten en voorbereiden	40
9.2 Tips voor goede resultaten met voeding.....	41
9.3 Bereidingstabel	42
10. De magnetron gebruiken	43
10.1 Magnetronfunctie.....	43
10.2 Ontdooifunctie.....	44
11. Onderhoud/reparaties/reinigen	44
11.1. Onderhoud/reparatie.....	44
11.2 Reinigen	45
12. Opslag indien niet in gebruik/transport	45
13. Problemen oplossen	46
14. Milieuregelgeving en informatie over afvalverwerking	46
15. Conformiteit.....	47
16. Garantie- en servicegegevens	47

1. Inleiding

Gefeliciteerd!

Met de aanschaf van deze SilverCrest-magnetron SMWH 700 A1, hierna 'magnetron' genoemd, hebt u gekozen voor een kwaliteitsapparaat dat lang meegaat.

Deze bedieningsinstructies bevatten belangrijke informatie over het veilig gebruik van de magnetron en tips en informatie over het dagelijks gebruik en verwijdering. Bestudeer de bedieningsinstructies zorgvuldig voordat u de magnetron gaat gebruiken, en gebruik deze alleen in de beschreven ruimten en voor de beschreven doeleinden. Als u de magnetron verkoopt of weggeeft, geeft u er ook deze bedieningsinstructies bij. Deze bedieningsinstructies maken deel uit van het apparaat.

2. Veiligheidsinstructies

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE. LEES DEZE INFORMATIE ZORGVULDIG DOOR EN HOUD DEZE BIJ DE HAND, ZODAT U DEZE IN DE TOEKOMST NOG KUNT RAADPLEGEN.



GEVAAR! Dit signaalwoord duidt op een gevaar met een hoog risico dat tot de dood of zwaar lichamelijk letsel kan leiden, als het niet wordt vermeden.



WAARSCHUWING! Dit signaalwoord duidt op een gevaar met een gemiddeld risico dat tot de dood of zwaar lichamelijk letsel kan leiden, als het niet wordt vermeden.



GEVAAR! Dit symbool duidt op de kans op letsel of brandwonden door hete oppervlakken van de magnetron.



GEVAAR! Dit symbool duidt op gevaar voor de menselijke gezondheid en het risico van overlijden en/of het risico van schade aan de apparatuur als gevolg van brand.



Dit symbool staat bij nadere informatie over het onderwerp.



GEVAAR! Dit symbool duidt op gevaar voor de menselijke gezondheid en het risico van overlijden en/of het risico van schade aan de eigendommen als gevolg van een elektrische schok.



Wisselspanning



Aarding



Dit symbool duidt producten aan waarvan de fysische en chemische samenstelling is getest en niet-gevaarlijk is bevonden voor de gezondheid bij gebruik in contact met levensmiddelen in overeenstemming met de eisen van de EU-richtlijn 1935/2004.

Gebruiksomgeving



Deze magnetron is alleen geschikt voor gebruik in droge ruimten binnenshuis. Deze is niet bedoeld voor gebruik in ruimten met een hoge temperatuur of een hoge vochtigheid (bijv. badkamer) en mag niet met een dikke laag stof bedekt zijn.



GEVAAR! Microgolven

- Probeer niet om het apparaat met de deur open te bedienen, omdat dit kan leiden tot een gevaarlijke dosis microgolfstraling. Probeer niet om de veiligheidssloten te breken of te manipuleren.
- Klem niets tussen de voorkant van het apparaat en de deur niet en vermijd besmetting op de afdichtvlakken.
- **WAARSCHUWING!** Als de deur of de deurafdichtingen zijn beschadigd, gebruikt u de magnetron niet meer. Laat de magnetron onmiddellijk repareren door een erkende vakman.
- **WAARSCHUWING!** Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Door het verwijderen van de behuizing kunnen microgolven vrijkomen. Laat een vakman reparaties uitvoeren en ook de lamp in de behuizing vervangen.

- Degenen met een pacemaker moeten, voordat ze de magnetron voor het eerst gebruiken, hun arts raadplegen over mogelijke risico's die kleven aan het gebruik van de magnetron.



GEVAAR! Elektrische schok

- Reinig het apparaat niet met een stoomreiniger.
- Sluit het apparaat alleen aan op een correct geïnstalleerd, geaard stopcontact waarvan de spanning overeenkomt met die op het typeplaatje.
- Gebruik altijd een stopcontact dat gemakkelijk bereikbaar is, zodat u de stekker snel uit het stopcontact kunt trekken bij een noodsituatie.
- Leg het netsnoer (3) zo neer dat niemand erover kan struikelen.
- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet u dit laten vervangen door de fabrikant, de klantenservice of een andere bevoegde persoon om zo mogelijk gevaar te vermijden.
- Zorg ervoor dat het netsnoer (3) niet kan worden beschadigd door scherpe randen of hete delen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer (3) niet vochtig of nat wordt terwijl u de magnetron gebruikt. Zorg ervoor dat het netsnoer niet platgedrukt kan worden.
- Trek hierbij altijd aan de stekker en nooit aan het netsnoer (3) zelf.
- Als u zichtbare schade aan de magnetron of het netsnoer (3) opmerkt, schakelt u het apparaat uit, trekt u de stekker uit het stopcontact en neemt u contact op met de klantenservice.
- Als u het apparaat niet gebruikt, bijvoorbeeld vanwege een storing of als u dit wilt schoonmaken, trekt u de stekker uit het

stopcontact om ervoor te zorgen dat er zeker geen stroom meer op staat.

- Giet nooit vloeistof in de ventilatieopeningen of veiligheidsdeursloten. Als er vloeistof in is gekomen, trekt u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en gebruikt u het apparaat niet meer. Neem contact op met de klantenservice.



Dompel het apparaat of de kabel nooit onder in water of andere vloeistoffen.



GEVAAR! Brandgevaar

- Het is niet de bedoeling dat de magnetron wordt gebruikt met een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem. Zorg er altijd voor dat er iemand bij de magnetron is als deze is ingeschakeld. Brandgevaar!
- Gebruik de magnetron niet in de buurt van apparaten die zelf warmte uitstralen, bijv. een oven of kookplaat.
- De magnetron mag alleen vrijstaand worden gebruikt.
- Plaats het apparaat niet in een (keuken)kastje.
- Metalen bakjes voor eten en drinken zijn niet toegestaan bij bereiding in de magnetron.
- De minimale installatiehoogte is 85 cm.
- Houd bij het kiezen van een plaats altijd een minimale afstand tot aangrenzende wanden aan. Lees het hoofdstuk 'Een plaats kiezen'.
- Laat de magnetron nooit onbeheerd achter als u levensmiddelen in plastic of papieren verpakkingen verwarmt. Brandgevaar!
- Zet geen brandbare materialen in de buurt van de magnetron of de ventilatiegaten. Dek de ventilatieopeningen niet af. Brandgevaar!

- Verwijder alle metalen verpakkingen van levensmiddelen die u wilt verwarmen. Brandgevaar!
- Gebruik bij het maken van popcorn uitsluitend popcornzakken die zijn ontworpen voor gebruik in de magnetron. Brandgevaar!
- De magnetron is ontworpen voor het verwarmen van eten en drinken. Het drogen van voedsel of kleding en het verwarmen van kussens, slippers, sponzen, vochtige doeken en dergelijke kan leiden tot verwondingen, ontbranding of brand.
- De magnetron is niet ontworpen voor het bewaren van levensmiddelen en dergelijke.
- Overschrijd nooit de bereidingstijden die zijn opgegeven door de fabrikant. Brandgevaar!
- Verwijder resten van olie of vet uit de kookruimte voordat u meer voedsel in de magnetron verwarmt. Resten kunnen ontbranden. Brandgevaar!
- Verwarm geen vet of olie. Brandgevaar door ontbranding!
- Als er rook verschijnt, schakelt u het apparaat uit of trekt u de stekker uit het stopcontact en houdt de deur gesloten om eventuele vlammen te doven.



Heet oppervlak!

- De deur en de buitenkant kunnen heet worden tijdens het gebruik.



WAARSCHUWING! Risico op letsel

- De magnetron kan worden gebruikt in huishoudens en vergelijkbare ruimten, zoals:
in personeelskeukens in winkels, kantoren en andere bedrijfsruimten;

in boerderijen;
door klanten in hotels, motels en andere accommodatie;
in hotels die accommodatie en ontbijt bieden.

- Deze magnetron kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens, of met onvoldoende ervaring en kennis als er toezicht aanwezig is of als ze instructies hebben ontvangen over het veilige gebruik van het apparaat en de risico's begrijpen die ermee samenhangen.
- Houd verpakkingsmateriaal en -zakken buiten het bereik van kinderen. Er bestaat gevaar voor verstikking.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Houd kinderen onder de 8 jaar uit de buurt van het apparaat en het netsnoer.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Houd kinderen uit de buurt van de magnetrondeur terwijl het apparaat in gebruik is. Er bestaat een kans op brandwonden.
- De inhoud van zuigflessen en potjes babyvoeding moet worden geroerd of geschud en de temperatuur voor gebruik gecontroleerd om brandwonden te voorkomen.
- Verwarm geen vloeistoffen of voedsel in afgesloten houders. Explosiegevaar!
- Het verwarmen van dranken in de magnetron kan leiden tot een vertraagd kookbegin (kookvertraging); wees dus voorzichtig bij het vastpakken van de houder.

- Raak de magnetrondeur, ventilatieopeningen, accessoires of serviesgoed niet aan tijdens of direct na gebruik. Kans op brandwonden!
- Open verpakkingen, zoals potten of popcornzakken zo, dat de opening van u af wijst. De stoom die eruit kan komen, kan brandwonden veroorzaken.
- Ga bij het openen van de magnetrondeur nooit recht tegenover de magnetron staan. De stoom die eruit kan komen, kan brandwonden veroorzaken.
- Gebruik de magnetron niet om te frituren. Kans op brandwonden!
- Het kookgerei dat u gebruikt, kan erg warm worden als het eten wordt verwarmd. Gebruik pannenlappen of ovenwanten. Kans op brandwonden!
- Het verwarmen van dranken kan leiden tot vertraagd koken. Risico op letsel!
- Open bij het verwarmen van vloeistoffen altijd de houder om drukopbouw te voorkomen en luchtballen te laten ontsnappen. Explosiegevaar!
- Verwarm in de magnetron nooit eieren in de schaal of hele hardgekookte eieren, omdat ze kunnen ontploffen, zelfs na de verwarmingsprocedure in de magnetron.
- Prik vóór het koken gaatjes in voedsel met een dikke schil, zoals aardappelen, worstjes en kastanjes.



WAARSCHUWING! Schade aan apparatuur

- Het apparaat mag nooit leeg worden gebruikt.
- Gebruik alleen kookgerei dat geschikt is voor gebruik in de magnetron.

- Gebruik nooit metalen pannen of bakplaten in de magnetron. Deze reflecteren de microgolven, waardoor er vonken kunnen ontstaan.
- Plaats geen voorwerpen in de ventilatieopeningen of in het veiligheidsdeurslot.
- Leun niet tegen de magnetrondeur.
- Maak de magnetron regelmatig schoon en verwijder voedselresten.
- Onvoldoende reiniging van de magnetron kan de oppervlakken beschadigen, waardoor een nadelig effect kan ontstaan op de levensduur van het apparaat, en mogelijk leiden tot een gevaarlijke situatie.

3. Beoogd gebruik

Deze magnetron is te gebruiken voor het ontdooien, verwarmen en bereiden van voedsel. Dit apparaat is niet ontworpen voor zakelijke of commerciële toepassingen. Gebruik de magnetron alleen voor particuliere toepassingen. Elk ander gebruik dan hierboven wordt vermeld, komt niet overeen met het beoogde gebruik. De magnetron mag niet buitenshuis of in tropische klimaten worden gebruikt. Deze magnetron voldoet aan alle relevante normen en richtlijnen met betrekking tot CE-conformiteit. Wijzigingen aan de magnetron, anders dan wijzigingen die worden aanbevolen door de fabrikant, kunnen ertoe leiden dat niet meer aan deze normen wordt voldaan. De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventuele schade of defecten die het gevolg zijn van deze wijzigingen.

Houd u aan de regelgeving en wetten in het land van gebruik.

4. Copyright

De volledige inhoud van deze bedieningsinstructies wordt beschermd door het auteursrecht en wordt uitsluitend ter informatie aan de lezer verstrekt. Het is strikt verboden om gegevens en informatie te kopiëren zonder voorafgaande uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van de auteur. Dit geldt ook voor commercieel gebruik van de inhoud en informatie. Alle teksten en afbeeldingen waren actueel op het moment dat deze bedieningsinstructies werden gedrukt. De inhoud kan zonder kennisgeving worden gewijzigd.

5. Inhoud van het pakket

- Magnetron
- Draairing
- Aandrijvingsster
- Glasplaat
- Deze bedieningsinstructies

6. Technische specificaties

Model	SMWH 700 A1
Stroomvoorziening	230 V- (AC), 50 Hz
Totaal max. stroomverbruik magnetron	1050 W
Magnetron-uitvoervermogen	700 W, frequentie 2450 MHz
Volume kookruimte	Ongeveer 20 liter
Afmetingen (B x D x H)	Ongeveer 44,0 x 36,0 x 25,9 cm
Gewicht zonder accessoires (glasplaat, grillrekken, aandrijvingsster)	Ongeveer 9,9 kg

De technische data en het ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

7. Voordat u start...

Haal de magnetron uit de verpakking. Verwijder al het verpakkingsmateriaal en controleer of alle onderdelen volledig en onbeschadigd zijn. Bel de fabrikant als iets ontbreekt of beschadigd is.

7.1 Werking van de magnetron

De magnetron genereert elektromagnetische golven die sterke trillingen in de watermoleculen van het voedsel creëren. Door deze trillingen ontstaat warmte. De warmte wordt direct gegenereerd in de voeding en de procedure verloopt zeer mild. Het kookgerei wordt slechts indirect verwarmd door het voedsel. Voedsel met een hoog vochtgehalte warmt sneller op dan droger voedsel.

7.2 Geschikt kookgerei

Magnetronmodus

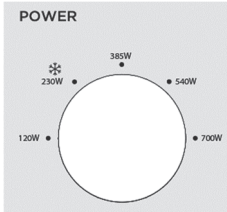
- ❖ Schalen van hittebestendig glas of porselein.
- ❖ Schalen van hittebestendig kunststof. Gebruik ovenzakken met gaten om drukopbouw te voorkomen.
- ❖ Speciaal kunststof kookgerei voor een magnetron is verkrijgbaar in de detailhandel.
- ❖ Kookgerei mag geen metaal bevatten.

8. Bedieningselementen

Deze bedieningsinstructies hebben een uitvouwbare omslag. Op de binnenzijde van de omslag staat een afbeelding van de magnetron met nummers. Deze nummers hebben de volgende betekenis:

1	Instelknop voor het bereidingsniveau
2	Instelknop voor de kooktijd
3	Netsnoer
4	Mica-afdekplaat
5	Draairing
6	Aandrijvingsster
7	Glasplaat
8	Deur
9	Handgreep
10	Deurvergrendeling

8.1 Instelknop voor het bereidingsniveau (1)

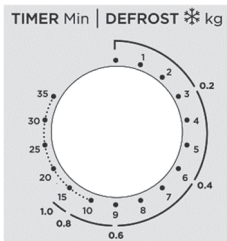


In de volgende tabel vindt u de verschillende bereidingsniveaus en voorbeeldtoepassingen.

❄️ Ontdooien: met het 230W-vermogen kunt u voedsel ontdooien.

Bereidingsvermogen %/watt	Voorbeeldtoepassingen
17%/120 W	Ijs licht ontdooien
33%/2❄️ W	Soepen, boter smelten of ontdooien
55%/385 W	Stoofpotje, vis
77%/540 W	Gerechten met rijst, vis, kip en gehakt
100%/700 W	Verwarmen, melk, water, groenten, dranken koken

8.2 Instelknop voor de kooktijd (2)



Draai aan de instelknop voor de kooktijd (2) om de kooktijd in te stellen tussen **0** en **35** minuten, afhankelijk van uw behoeften.

De buitenste vermelding "DEFROST" heeft betrekking op de ontdooifunctie en geeft de geschatte tijd aan die nodig is voor een bepaald gewicht.

Voorbeeld: voor het ontdooien van 200 g gehakt stelt u de instelknop voor de kooktijd (2) in op 0.2 kg, wat overeenkomt met 3 minuten. Voor het ontdooien kiest u een bereidingsvermogen van 230 W met de instelknop voor het bereidingsniveau (1).

Houd er rekening mee dat verschillende soorten voedsel sneller of langzamer opwarmen, afhankelijk van de verschillende hoeveelheden vocht die ze bevatten.

9. Aan de slag

9.1 Eerste gebruik



WAARSCHUWING! Schade aan apparatuur

Gebruik de magnetron nooit leeg. Deze kan oververhit raken!

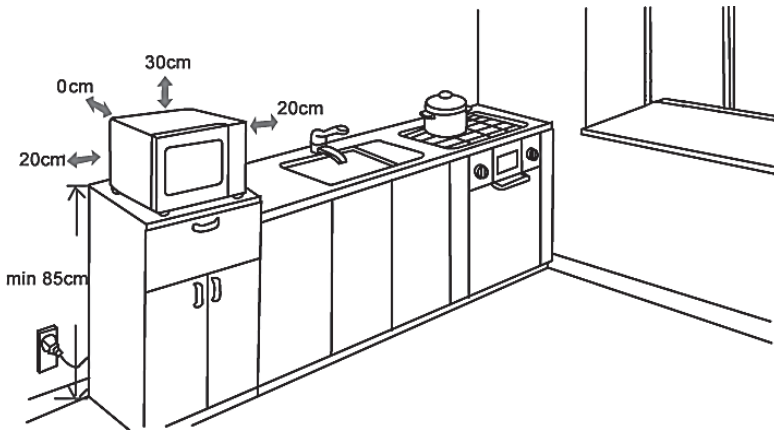
9.1.1 Een plaats kiezen



WAARSCHUWING! Brandgevaar

Deze magnetron mag niet in een kastje worden geplaatst. Voldoende ventilatie van het apparaat niet kan worden gegarandeerd in gesloten kastjes. Brandgevaar!

Raadpleeg het onderstaande schema bij het kiezen van een plaats:



Controleer ook het volgende:

- De ruimte ten opzichte van de achterkant van de magnetron tot de wand wordt bepaald door de afstandhouder op het achterpaneel. Deze afstandhouder moet de wand raken.
- De magnetron staat op een stevige, vlakke ondergrond.
- Gebruik altijd een stopcontact dat gemakkelijk bereikbaar is, zodat u de stekker snel uit het stopcontact kunt trekken bij een noodsituatie.
- De pootjes van de magnetron mogen niet worden verwijderd.
- De magnetron is niet boven een oven of kachel geplaatst.
- Het gebruik van de magnetron kan interferentie met radio- en televisieontvangst veroorzaken; plaats de magnetron daarom zo ver mogelijk van radio's en televisies.

9.1.2 De magnetron aansluiten en voorbereiden

Zodra u een geschikte plaats hebt gevonden, kunt u de magnetron voorbereiden op gebruik.

- Verwijder de verpakking.
- Verwijder eventuele stickers op het apparaat.



- Verwijder niet de mica-afdekplaat (4) in de kookruimte (rechts)! Deze beschermt de buis van het elektromagnetische veld.



- Plaats de glasplaat (7) in het midden van de draairing (5). De 3 glazen nokken aan de onderzijde van de glasplaat (7) moeten passen in de aandrijvingsster (6). Alleen zo kan de glasplaat (7) goed draaien.



Wanneer u het apparaat voor het eerst gebruikt, kunnen productiegerelateerde residuen een lichte geur en een lichte opbouw van rook veroorzaken. Dit is normaal en gaat snel voorbij. Zorg altijd voor voldoende ventilatie! Open, indien nodig, een raam.

- Maak de kookruimte en de glasplaat (7) van de magnetron schoon met een licht bevochtigde doek en droog alles vervolgens goed af.
- Sluit de deur (8).
- Steek de stekker in een geschikt stopcontact dat voldoet aan de eisen, vermeld in het hoofdstuk 'Technische specificaties'.



De magnetron moet worden aangesloten op een goed geaard stopcontact. Idealiter zou de magnetron een eigen groep moeten hebben.

Als u niet zeker weet of de door u gekozen aansluiting voldoet aan de specificaties, neemt u contact op met een elektricien.

9.2 Tips voor goede resultaten met voeding

- ❖ Gebruik geschikt kookgerei en plaats voedsel niet direct op de glasplaat (7).
- ❖ Kookgerei mag niet buiten de rand van de glasplaat (7) uitsteken.
- ❖ Leg het voedsel, indien mogelijk, zo neer dat de dikste delen aan de randen liggen.
- ❖ Voorkom dat voedsel uitdroogt en selecteer de kortste kooktijd om te beginnen. U kunt de tijd altijd nog verlengen. Als u een te lange tijd selecteert, kan voedsel te gaar worden, beginnen te roken of zelfs in brand vliegen.
- ❖ Er zijn speciale afdekkingen voor voedsel in de magnetron verkrijgbaar in de winkel. Deze voorkomen voedselspatters in de kookruimte.
- ❖ Voor gelijkmatige kookresultaten is het zinvol om grote stukken voedsel (bijv. een gemengde schotel) ten minste eenmaal om te roeren of te draaien. Datzelfde geldt voor voedsel dat alleen veilig kan worden gegeten als het goed gaar is, zoals gevogelte of gehakt.

9.3 Bereidingstabel

Stand	Vermogen		Gewicht	Tijd
1	120 W	Ijs uit de vriezer licht ontdooien	100 g	00:30
1	120 W	Ijs uit de vriezer licht ontdooien	200 g	01:00
1	120 W	Ijs uit de vriezer licht ontdooien	300 g	01:30
2	230 W	Boter uit de koelkast smelten	125 g	00:30
2	230 W	Boter uit de koelkast smelten	250 g	01:00
2	230 W	Broccoli uit de vriezer ontdooien	200 g	06:00
2	230 W	Broccoli uit de vriezer ontdooien	400 g	11:00
2	230 W	Broccoli uit de vriezer ontdooien	600 g	15:00
2	230 W	Broccoli uit de vriezer ontdooien	800 g	21:00
2	230 W	Broccoli uit de vriezer ontdooien	1000 g	26:00
3	385 W	Visgerecht uit de koelkast opwarmen	200 g	07:30
3	385 W	Visgerecht uit de koelkast opwarmen	300 g	08:00
3	385 W	Visgerecht uit de koelkast opwarmen	400 g	09:30
4	540 W	Groenten uit de koelkast opwarmen	200 g	04:00
4	540 W	Groenten uit de koelkast opwarmen	300 g	06:00
4	540 W	Groenten uit de koelkast opwarmen	400 g	08:30
5	700 W	Aardappels koken	150 g	05:00
5	700 W	Aardappels koken	300 g	08:00
5	700 W	Aardappels koken	450 g	13:00
5	700 W	Warme dranken	300 g	04:00
5	700 W	Warme dranken	600 g	06:30
5	700 W	Warme dranken	900 g	10:00
5	700 W	Melk uit de koelkast opwarmen	300 g	02:30
5	700 W	Melk uit de koelkast opwarmen	600 g	04:30
5	700 W	Melk uit de koelkast opwarmen	900 g	07:00

10. De magnetron gebruiken

10.1 Magnetronfunctie



WAARSCHUWING! Brandgevaar

Gebruik de grillreken of andere metalen voorwerpen nooit in de magnetronmodus. Hierdoor kunnen vonken ontstaan.



Tijdens de bereidingsprocedure kunnen zich waterdruppels vormen op de deur (8) en de behuizing van de magnetron. Dit is geen defect. Veeg, als de magnetron is afgekoeld, het vocht weg met een droge doek.



U kunt de magnetronfunctie op elk moment onderbreken door de deur te openen. U kunt dit bijvoorbeeld doen om het voedsel te draaien. Wanneer u de deur weer sluit, wordt het bereidingsproces hervat.

Als u de magnetronfunctie wilt stoppen voordat de kooktijd is verstreken, draait u de instelknop voor de kooktijd (2) op 0.

De procedure is als volgt:

- Open de deur (8) met de handgreep (9).
- Plaats de gerechten die u wilt opwarmen in een voor de magnetron geschikte schaal en plaats deze in het midden van de glasplaat (7).
- Sluit de deur (8) en zorg ervoor dat de deurvergrendeling (10) vastklikt.
- Zet de instelknop voor het bereidingsniveau (1) op het gewenste bereidingsniveau (zie afbeelding **B**).
- Zet de instelknop voor de kooktijd (2) op de gewenste kooktijd. Raadpleeg het gewicht van de levensmiddelen of de specificaties van de levensmiddelenproducent (die vaak op de levensmiddelenverpakking staan).
- Na het instellen van de kooktijd begint de magnetron het voedsel automatisch te verwarmen.
- Na de ingestelde kooktijd stopt het bereidingsproces automatisch en klinkt er een akoestisch signaal.

Als u de magnetronfunctie wilt stoppen voordat de kooktijd is verstreken, draait u de instelknop voor de kooktijd (2) op **0**. Er klinkt een akoestisch signaal om het einde van het bereidingsproces aan te geven.

- Open de deur (8) met de handgreep (9).
- Neem het verwarmde voedsel uit de magnetron. Draag ovenhandschoenen zodat u zich niet brandt!

Als u het apparaat niet gebruikt, zet u de instelknop voor de kooktijd(2) op **0**.

10.2 Ontdooifunctie

Gebruik de volgende tabel voor het verkrijgen van de geschatte ontdooitijd, afhankelijk van de hoeveelheid voedsel die u wilt ontdooien. Als de gewenste hoeveelheid niet is ontdooid na de ingestelde tijd, kan het nodig zijn de ontdooitijd te verlengen. Houd er rekening mee dat verschillende soorten voedsel sneller of langzamer ontdooien, afhankelijk van de verschillende hoeveelheden vocht die ze bevatten.

Gewicht	Ontdooitijd (vlees)	Ontdooitijd (groenten)
200 g	Ongeveer 3:00 minuten	Ongeveer 6:00 minuten
400 g	Ongeveer 6:00 minuten	Ongeveer 11:00 minuten
600 g	Ongeveer 9:00 minuten	Ongeveer 15:00 minuten
800 g	Ongeveer 12:30 minuten	Ongeveer 21:00 minuten
1000 g	Ongeveer 15:00 minuten	Ongeveer 26:00 minuten

Voorbeeld voor het ontdooien van 500 g gehakt

Gebruik hiervoor de volgende instellingen:

- Selecteer het bereidingsniveau **Defrost** ❄️ (230 W).
- Stel de instelknop voor de kooktijd (2) in op 7 minuten.
- Voor een gelijkmatig ontdooiresultaat onderbreekt u het ontdooiproces na ongeveer 3:30 minuten door de deur (8) te openen. De ontdooiprocedure stopt.
- Draai nu het gehakt om.
- Sluit de deur (8). De ontdooiprocedure wordt hervat.
- Na afloop van de ingestelde tijd klinkt een akoestisch signaal en is het ontdooien voltooid.
- Laat het gehakt 5 minuten rusten voordat u het uit de magnetron neemt.

11. Onderhoud/reparaties/reinigen

11.1. Onderhoud/reparatie



WAARSCHUWING! Onderhoud of reparatie is nodig als de magnetron op enige wijze is beschadigd, bijvoorbeeld als er objecten of vloeistoffen in de behuizing terecht zijn gekomen, als de magnetron is blootgesteld aan regen of vocht, als deze niet goed werkt of als u deze hebt laten vallen. Als u merkt dat het apparaat rook, geur of vreemde geluiden produceert, schakelt u het apparaat onmiddellijk uit en verwijdert u de stekker uit het stopcontact. Houd de deur (8) gesloten om eventuele vlammen te doven. In dat geval mag u de magnetron pas gebruiken nadat deze is nagekeken door een bevoegd onderhoudstechnicus. Elk onderhoud of elke reparatie moet worden uitgevoerd door een bevoegd onderhoudstechnicus. Open nooit de behuizing van de magnetron.

11.2 Reinigen

Controleer voor het reinigen het netsnoer (3) en de glasplaat (7) op eventuele beschadigingen. Controleer ook of de deur (8) veilig sluit en niet is beschadigd. In geval van beschadigingen gebruikt u de magnetron niet meer en neemt u contact op met de klantenservice.



GEVAAR! Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat schoonmaken, aangezien er risico op een elektrische schok bestaat!



GEVAAR! Wacht totdat de magnetron is afgekoeld. Kans op brandwonden!



GEVAAR! Dompel de magnetron zelf nooit onder in water; u loopt u het risico van een elektrische schok.



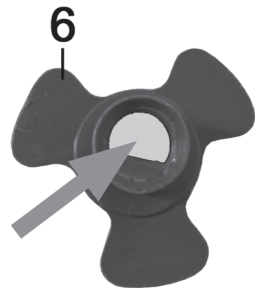
WAARSCHUWING! Gebruik geen ovenreinigerspray om de kookruimte reinigen, aangezien deze resten kan produceren op de verwarmingselementen die niet kunnen worden verwijderd.

Voor het reinigen verwijdert u de glasplaat (7), de draairing (5) en de aandrijvingsster (6). Deze onderdelen kunt u dan reinigen in heet water met afwasmiddel. Spoel alle onderdelen na met schoon water en droog deze grondig. Gebruik nooit schurende materialen voor het reinigen.

De aandrijvingsster (6) verwijderen en weer plaatsen

Verwijderen: Houd de aandrijvingsster (6) in het midden vast en trek deze van de as in de bodem van de magnetron.

Plaatsen: Houd de aandrijvingsster (6) in het midden vast en plaats deze losjes op de aandrijf-as. Let op de vorm (zie de pijl) van de aandrijf-as. Draai de aandrijvingsster (6) enigszins totdat u voelt dat deze in de aandrijf-as vastklikt en druk deze dan stevig omlaag op de aandrijf-as.



De glasplaat (7) kan ook worden gereinigd in de vaatwasser.

Gebruik voor het reinigen van de binnen- en buitenkant van de magnetron een licht vochtige doek en een beetje afwasmiddel. Gebruik nooit oplos- of schoonmaakmiddelen die kunststof kunnen beschadigen. Maak alle onderdelen goed droog.

Maak de deur (8), het kijkvenster, de deurafdichtingen en aangrenzende delen regelmatig schoon met een vochtige doek. Gebruik geen schuurmiddelen.

12. Opslag indien niet in gebruik/transport

Als u de magnetron een tijdje niet wilt gebruiken, bergt u deze op in een schone, droge en stofvrije plaats uit de buurt van direct zonlicht.

Bij het vervoeren van de magnetron raden wij u aan de originele verpakking te gebruiken om schade te voorkomen. U kunt ook een grote en stevige kartonnen doos nemen en geschikte opvulling (bijvoorbeeld wollen dekens) rondom de magnetron plaatsen. Bescherm met name de deur (8) en de deurvergrendeling (10).

13. Problemen oplossen

Werkt niet.

- Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit.
- Het stopcontact is defect. Test het apparaat op een ander stopcontact waarvan u zeker weet dat het werkt.

De glasplaat (7) maakt geluid tijdens het draaien.

- Controleer of de glasplaat (7) goed op de aandrijvingsster (6) is geplaatst. Leg de plaat op de juiste manier op de aandrijvingsster.
- Controleer of de aandrijvingsster (6) of de bodem van de magnetron vuil is. Reinig beide.

14. Milieuregelgeving en informatie over afvalverwerking



Apparaten met dit symbool zijn onderworpen aan de Europese richtlijn 2012/19/EU. Alle elektrische en elektronische apparaten moeten worden gescheiden van huishoudelijk afval en bij een officiële afvalverwerkingsinstantie worden ingeleverd. Voorkom schade aan het milieu en risico's voor uw eigen gezondheid door het apparaat op de juiste manier als afval te verwerken. Voor meer informatie over een juiste afvalverwerking neemt u contact op met de plaatselijke overheid, de afvalverwerkingsinstantie of de winkel waar u het apparaat hebt gekocht.



Gooi al het verpakkingsmateriaal weg op een milieuvriendelijke manier. De kartonnen verpakking kan voor recycling naar de oudpapierbak of een openbaar inzamelpunt worden gebracht. Folie of plastic in de verpakking moet worden ingeleverd via een daarvoor bestemde inzamelmethode.



Let bij het verwijderen van het verpakkingsmateriaal op de aangebrachte merktekens; op het etiket staan de afkortingen (a) en (b) met de volgende betekenis:



1-7: kunststof/20-22: papier en karton/80-98: samengestelde materialen.

15. Conformiteit



Het apparaat voldoet aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen. Er is bewijs van conformiteit verstrekt. De fabrikant beschikt over de relevante verklaringen en documentatie.



Het apparaat voldoet aan de eisen van de toepasselijke nationale richtlijnen van de Republiek Servië.

De volledige Europese conformiteitsverklaring is te downloaden via deze link:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/359405_362173_2007.pdf

16. Garantie- en servicegegevens

Garantie van TARGA GmbH

Geachte klant,

U krijgt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de datum van aankoop. In het geval van gebreken aan dit product heeft u ten opzichte van de verkoper van het product bepaalde wettelijke rechten. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna volgende garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantietermijn begint op de datum van aankoop. Bewaart u de originele kassabon goed. Deze bon is nodig als bewijs van aankoop. Indien er binnen drie jaar vanaf de datum van aankoop van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt het product door ons - naar ons goeddunken - gratis gerepareerd of vervangen.

Garantietermijn en wettelijke aanspraak bij gebreken

De garantietermijn wordt door de wettelijke aanspraak bij gebreken niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel reeds bij aankoop aanwezige schade en gebreken dienen onmiddellijk na het uitpakken te worden gemeld. Na afloop van de garantietermijn benodigde reparaties worden alleen tegen betaling uitgevoerd.

Garantiedekking

Het apparaat is zorgvuldig gefabriceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en voor de levering nauwgezet onderzocht. De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten. Deze garantie dekt geen onderdelen van het product die onderhevig zijn aan normale slijtage en daardoor kunnen worden beschouwd als slijtbare onderdelen of beschadigingen aan breekbare onderdelen zoals schakelaars, batterijen of onderdelen gemaakt van glas. De garantie vervalt als het product beschadigd, niet doelmatig gebruikt of onderhouden is. Voor een doelmatig gebruik van het product dienen alle in de meegeleverde handleiding opgenomen aanwijzingen strikt te worden nageleefd. Gebruiksdoeleinden en

handelingen die in de handleiding worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, dienen in elk geval te worden vermeden. Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. In geval van misbruik of niet doelmatig gebruik, gebruik van geweld of ingrepen die niet zijn uitgevoerd door onze geautoriseerde service-afdeling, komt de garantie te vervallen. Met de reparatie of vervanging van het product begint geen nieuwe garantietermijn.

Afwikkeling van een garantieclaim

Gelieve voor een snelle verwerking van uw probleem de volgende aanwijzingen in acht te nemen:

- Lees voordat u het product in gebruik neemt de bijbehorende documentatie aandachtig door. Mocht er een probleem optreden dat op deze manier niet kan worden opgelost, neem dan contact op met onze hotline.
- Houdt u bij elke navraag de kassabon en het artikelnummer of indien beschikbaar het serienummer als bewijs van aankoop bij de hand.
- In het geval dat een oplossing per telefoon niet mogelijk is, zal onze hotline er afhankelijk van de oorzaak van het probleem voor zorgen dat het probleem op andere wijze wordt opgelost.



Service

NL Telefoon: 0900 0400 223

E-Mail: targa@lidl.nl

BE Telefoon: 070 270 171

E-Mail: targa@lidl.be

LU Telefoon: +32 70 270 171

E-Mail: targa@lidl.be

IAN: 359405_2007 / 362173_2007



Fabrikant

Merk op dat het volgende adres geen service-adres is. Neem eerst contact op met de bovenvermelde service-afdeling.

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

DUITSLAND

Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung	50
2. Sicherheitshinweise	50
3. Bestimmungsgemäße Verwendung	57
4. Urheberrecht	58
5. Lieferumfang	58
6. Technische Daten	58
7. Vor der Inbetriebnahme	59
7.1 Funktionsprinzip der Mikrowelle.....	59
7.2 Geeignetes Geschirr.....	59
8. Bedienelemente	59
8.1 Der Garstufenregler (1).....	60
8.2 Der Garzeitregler (2).....	60
9. Inbetriebnahme	61
9.1 Erstinbetriebnahme.....	61
9.1.1 Aufstellort wählen	61
9.1.2 Mikrowelle anschließen und vorbereiten.....	61
9.2 Tipps zum guten Gelingen Ihrer Speisen.....	62
9.3 Zubereitungstabelle	63
10. Mikrowelle verwenden	64
10.1 Mikrowellenfunktion	64
10.2 Auftaufunktion	65
11. Wartung / Reparatur / Reinigung	65
11.1 Wartung / Reparatur	65
11.2 Reinigung	66
12. Lagerung bei Nichtbenutzung / Transport	67
13. Fehlerbehebung	67
14. Umwelthinweise und Entsorgungsangaben	67
15. Konformitätsvermerke	68
16. Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung	68

1. Einleitung

Herzlichen Glückwunsch!

Mit dem Kauf der SilverCrest Mikrowelle SMWH 700 A1, nachfolgend als Mikrowelle bezeichnet, haben Sie sich für ein hochwertiges und langlebiges Produkt entschieden.

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Hinweise zum sicheren Gebrauch der Mikrowelle sowie Hinweise und Informationen zur täglichen Verwendung und zur Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung der Mikrowelle intensiv mit dieser Bedienungsanleitung vertraut und benutzen Sie sie nur in den beschriebenen Einsatzbereichen und für die beschriebenen Zwecke. Bei Verkauf oder Weitergabe der Mikrowelle händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung mit aus. Sie ist Bestandteil des Produktes.

2. Sicherheitshinweise

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE. LESEN SIE DIE HINWEISE SORGFÄLTIG UND BEWAHREN SIE DIESE ALS ZUKÜNFTIGE REFERENZ AUF.



GEFAHR! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzung zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzung zur Folge haben kann.



GEFAHR! Dieses Symbol warnt vor Verletzungen bzw. Verbrennungen im Zusammenhang mit heißen Oberflächen an der Mikrowelle.



GEFAHR! Dieses Symbol kennzeichnet Gefahren für die Gesundheit bis zur Lebensgefahr und/oder Sachschäden durch Brand.



Dieses Symbol kennzeichnet weitere informative Hinweise zum Thema.



GEFAHR! Dieses Symbol kennzeichnet Gefahren für die Gesundheit bis zur Lebensgefahr und/oder Sachschäden durch elektrischen Schlag.



Wechselspannung



Schutzerdung



Dieses Symbol kennzeichnet Produkte, die auf ihre physikalische und chemische Zusammensetzung getestet wurden und gemäß der Anforderung der Verordnung EG 1935/2004 als gesundheitlich unbedenklich für den Kontakt mit Lebensmitteln befunden wurden.

Betriebsumgebung



Diese Mikrowelle ist nur für den Betrieb in trockenen Innenräumen geeignet. Sie ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Temperatur oder Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) oder übermäßigem Staubaufkommen ausgelegt.



GEFAHR! Mikrowellenenergie

- Versuchen Sie nicht, das Gerät bei geöffneter Tür zu betreiben, da dieses zum Kontakt mit einer schädlichen Dosis Mikrowellenstrahlung führen kann. Versuchen Sie nicht, die Sicherheitsverriegelungen aufzubrechen oder zu manipulieren.
- Klemmen Sie nichts zwischen Gerätefront und Tür und vermeiden Sie Verschmutzungen auf den Dichtflächen.
- **WARNUNG!** Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, betreiben Sie die Mikrowelle auf keinen Fall weiter. Lassen Sie diese sofort von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.

- **WARNUNG!** Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Durch das Entfernen des Gehäuses kann Mikrowellenenergie freigesetzt werden. Lassen Sie Reparaturen und auch den Austausch der Lampe im Inneren des Gehäuses nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen!
- Personen mit Herzschrittmacher sollten sich vor Inbetriebnahme der Mikrowelle bei Ihrem Hausarzt über mögliche Risiken informieren.



GEFAHR! Elektrischer Schlag

- Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an, deren Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Benutzen Sie eine immer leicht zugängliche Steckdose, damit Sie im Gefahrenfall den Netzstecker schnell ziehen können.
- Führen Sie das Netzkabel (3) immer so, dass niemand darüber stolpern kann.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel (3) nicht durch scharfe Kanten oder heiße Stellen beschädigt werden kann.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel (3) im Betrieb nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder gequetscht wird.
- Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, ziehen Sie nur am Netzstecker selbst und niemals am Netzkabel (3).

- Wenn Sie sichtbare Beschädigungen an der Mikrowelle oder am Netzkabel (3) feststellen, schalten Sie das Gerät sofort aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, im Fehlerfall oder wenn Sie es reinigen wollen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um es komplett stromlos zu machen.
- Schütten Sie niemals Flüssigkeiten in Lüftungsschlitze oder Sicherheits-Türverriegelungen. Falls doch Flüssigkeit hineingelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker und betreiben Sie das Gerät nicht weiter. Setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung.



Das Gerät und die Anschlussleitung dürfen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.



GEFAHR! Brandgefahr

- Die Mikrowelle ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden. Lassen Sie die eingeschaltete Mikrowelle nicht unbeaufsichtigt. Brandgefahr!
- Betreiben Sie die Mikrowelle nicht in der Nähe von Geräten, die selbst Hitze abgeben, z. B. Backofen, Kochfeld.
- Die Mikrowelle darf nur freistehend verwendet werden.
- Dieses Elektrogerät darf nicht in einen Schrank eingebaut werden.
- Metallbehälter zum Aufbereiten von Lebensmitteln und Getränken in der Mikrowelle sind ungeeignet und unzulässig.
- Die minimale Aufstellhöhe beträgt 85cm.

- Halten Sie bei der Wahl des Standortes einen Mindestabstand zu angrenzenden Wänden ein. Beachten Sie das Kapitel „Aufstellort wählen“.
- Lassen Sie die Mikrowelle niemals unbeaufsichtigt, wenn Sie Lebensmittel in Plastik- oder Papierverpackungen erhitzen. Brandgefahr!
- In der Nähe der Mikrowelle bzw. der Lüftungsöffnungen darf sich kein brennbares Material befinden. Lüftungsöffnungen dürfen nicht abgedeckt werden. Brandgefahr!
- Entfernen Sie metallische Verpackungsteile von Lebensmitteln, die erhitzt werden sollen. Brandgefahr!
- Benutzen Sie zur Herstellung von Popcorn nur Popcorntüten, die mikrowellengeeignet sind. Brandgefahr!
- Das Mikrowellenkochgerät ist für die Erwärmung von Speisen und Getränken bestimmt. Trocknen von Speisen oder Kleidung und Erwärmung von Heizkissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Putzlappen und Ähnlichem kann zu Verletzungen, Entzündungen oder Feuer führen.
- Die Mikrowelle ist nicht zur Lagerung von Lebensmitteln oder anderen Dingen bestimmt.
- Überschreiten Sie niemals die vom Hersteller angegebenen Garzeiten. Brandgefahr!
- Entfernen Sie Fett- bzw. Ölrückstände im Garraum, bevor Sie erneut Speisen in der Mikrowelle erhitzen. Die Rückstände können sich entzünden. Brandgefahr!
- Erhitzen Sie kein Fett oder Öl. Brandgefahr durch Entzündung!
- Wenn Rauch abgegeben wird, ist das Gerät abzuschalten oder der Stecker zu ziehen und die Tür geschlossen zu halten, um eventuell auftretende Flammen zu ersticken.



Heiße Oberfläche

- Die Tür oder die äußeren Oberflächen können während des Betriebes heiß werden.



WARNUNG! Verletzungsgefahr

- Die Mikrowelle kann im Haushalt und ähnlichen Bereichen eingesetzt werden, z. B.:
 - in Personalküchen von Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsbereichen,
 - auf Bauernhöfen;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften;
 - in Hotels mit Übernachtung und Frühstück.
- Diese Mikrowelle kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Halten Sie Verpackungsfolien und Tüten von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie Kinder von der Mikrowellentür fern, während das Gerät in Betrieb ist. Es besteht Verbrennungsgefahr.

- Der Inhalt von Babyflaschen und Gläsern mit Kindernahrung muss umgerührt oder geschüttelt werden und die Temperatur muss vor dem Verbrauch überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Erhitzen Sie keine Flüssigkeiten oder Lebensmittel in verschlossenen Behältern. Explosionsgefahr!
- Erwärmung von Getränken mit Mikrowellen kann zu einem verzögert ausbrechenden Kochen (Siedeverzug) führen, deshalb ist beim Hantieren mit dem Behälter Vorsicht geboten.
- Berühren Sie nicht während oder direkt nach dem Betrieb die Mikrowellentür, Lüftungsschlitze, Zubehörteile oder das Essgeschirr. Verbrennungsgefahr!
- Öffnen Sie Verpackungen wie z. B. Dosen oder Popcornütten so, dass die Öffnung von Ihnen weg zeigt. Entweichender Dampf kann zu Verbrennungen führen.
- Stellen Sie sich beim Öffnen der Tür nicht direkt vor die Mikrowelle. Entweichender Dampf kann zu Verbrennungen führen.
- Frittieren Sie nicht in der Mikrowelle. Verbrennungsgefahr!
- Die benutzten Kochutensilien können durch das Erhitzen von Speisen sehr heiß werden. Benutzen Sie Topflappen oder Kochhandschuhe. Verbrennungsgefahr.
- Beim Erhitzen von Getränken kann es zu zeitlich verzögertem Sprudeln kommen. Verletzungsgefahr!
- Verwenden Sie beim Erhitzen von Flüssigkeiten nur offene Gefäße, damit sich kein Überdruck aufbaut und Luftblasen entweichen können. Explosionsgefahr!
- Eier mit Schale oder ganze hart gekochte Eier dürfen nicht in Mikrowellenkochgeräten erwärmt werden, da sie explodieren

können, selbst wenn die Erwärmung durch Mikrowellen beendet ist.

- Stechen Sie Lebensmittel mit dicker Schale wie z. B. Kartoffeln, Würstchen oder Kastanien vor dem Kochen ein.



WARNUNG! Sachschäden

- Das Gerät darf niemals leer betrieben werden.
- Es darf nur Geschirr benutzt werden, das für den Gebrauch in Mikrowellenkochgeräten geeignet ist.
- Es darf kein metallisches Geschirr verwendet oder Blechdosen in die Mikrowelle gestellt werden. Die Mikrowellen werden reflektiert und es kann zu Funkenbildung kommen.
- Stecken Sie keine Gegenstände in Lüftungsöffnungen und die Sicherheits-Türverriegelung.
- Lehnen Sie sich nicht auf die Mikrowellentür.
- Das Kochgerät sollte regelmäßig gereinigt und Nahrungsmittelreste sollten entfernt werden.
- Ungenügende Reinigung der Mikrowelle kann zur Beeinträchtigung der Oberflächen führen, die sich negativ auf die Lebensdauer auswirken und möglicherweise zu einer gefährlichen Situation führen kann.

3. Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Mikrowelle dient zum Auftauen, Erhitzen und Zubereiten von Lebensmitteln. Sie ist nicht für den Betrieb in einem Unternehmen bzw. den gewerblichen Einsatz vorgesehen. Verwenden Sie die Mikrowelle ausschließlich für den privaten Gebrauch, jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Außerdem darf die Mikrowelle nicht außerhalb von geschlossenen Räumen und in tropischen Klimaregionen genutzt werden. Diese Mikrowelle erfüllt alle, im Zusammenhang mit der CE-Konformität, relevanten Normen und Richtlinien. Bei einer nicht mit dem Hersteller abgestimmten Änderung der Mikrowelle ist die Einhaltung dieser Normen nicht mehr gewährleistet. Aus hieraus resultierenden Schäden oder Störungen ist jegliche Haftung seitens des Herstellers ausgeschlossen.

Bitte beachten Sie die Landesvorschriften bzw. Gesetze des Einsatzlandes.

4. Urheberrecht

Alle Inhalte dieser Bedienungsanleitung unterliegen dem Urheberrecht und werden dem Leser ausschließlich als Informationsquelle bereitgestellt. Jegliches Kopieren oder Vervielfältigen von Daten und Informationen ist ohne ausdrückliche und schriftliche Genehmigung durch den Autor verboten. Dies betrifft auch die gewerbliche Nutzung der Inhalte und Daten. Text und Abbildungen entsprechen dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderungen vorbehalten.

5. Lieferumfang

- Mikrowelle
- Rollenring
- Antriebsterne
- Glasdrehteller
- Diese Bedienungsanleitung

6. Technische Daten

Modell	SMWH 700 A1
Spannungsversorgung	230 V~, 50 Hz
max. Leistungsaufnahme Mikrowelle	1050 W
Abgabeleistung Mikrowelle	700 W, Frequenz 2450 MHz
Garraum-Volumen	ca. 20 Liter maximal
Abmessungen (B x T x H)	ca. 44,0 x 36,0 x 25,9 cm
Gewicht ohne Zubehör (Glasdrehteller, Grillständer, Antriebsterne)	ca. 9,9 kg

Änderungen der technischen Daten sowie des Designs können ohne Ankündigung erfolgen.

7. Vor der Inbetriebnahme

Entnehmen Sie die Mikrowelle aus der Verpackung. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und überprüfen Sie, ob alle Teile vollständig und unbeschädigt sind. Im Falle einer unvollständigen oder beschädigten Lieferung wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

7.1 Funktionsprinzip der Mikrowelle

In der Mikrowelle werden elektromagnetische Wellen erzeugt, die in Speisen enthaltene Wassermoleküle in starke Schwingungen versetzen. Durch diese Schwingungen entsteht Wärme. Die Erwärmung findet direkt im Lebensmittel statt und ist besonders schonend. Das Geschirr wird nur indirekt von den Speisen erwärmt. Lebensmittel mit einem hohen Feuchtigkeitsgehalt erwärmen sich schneller als trockenere Lebensmittel.

7.2 Geeignetes Geschirr

Mikrowellenbetrieb

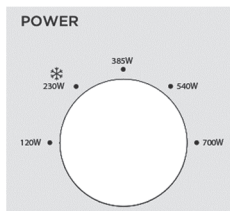
- ❖ Geschirr aus hitzebeständigem Glas oder aus Porzellan
- ❖ Geschirr aus hitzebeständigem Kunststoff. Versehen Sie Bratschläuche oder -beutel mit Löchern, um einen Druckanstieg zu vermeiden.
- ❖ Im Handel ist spezielles Mikrowellengeschirr aus Kunststoff erhältlich.
- ❖ Das Geschirr darf kein Metall enthalten.

8. Bedienelemente

Diese Bedienungsanleitung ist mit einem ausklappbaren Umschlag versehen. Auf der Innenseite des Umschlags ist die Mikrowelle mit einer Bezifferung abgebildet. Die Ziffern haben folgende Bedeutung:

1	Garstufenregler
2	Garzeitregler
3	Netzkabel
4	Mica-Abdeckung
5	Rollenring
6	Antriebsstern
7	Glasdrehteller
8	Tür
9	Griff
10	Türverriegelung

8.1 Der Garstufenregler (1)

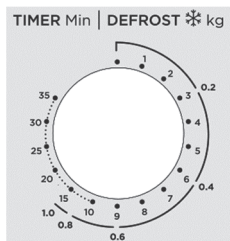


In der folgenden Tabelle finden Sie die unterschiedlichen Garstufen und beispielhafte Anwendungsbereiche.

☃ Auftauen: Nutzen Sie diese Garleistung von 230 Watt für das Auftauen von Speisen.

Garleistung % / Watt	Beispielhafte Anwendungen
17 %/120 W	Antauen von Speiseeis
33 %/☃ 230 W	Suppen, Erweichen von Butter oder Auftauen
55 %/385 W	Eintopf, Fisch
77 %/540 W	Reis, Fisch, Hähnchen, Hackfleischgerichte
100 %/700 W	Aufwärmen, Milch, Wasser kochen, Gemüse, Getränke

8.2 Der Garzeitregler (2)



Durch Drehen des Garzeitreglers (2) können Sie die Garzeit Ihren Wünschen entsprechend zwischen **0** und **35** Minuten einstellen.

Die äußere Linie „DEFROST“ bezieht sich auf die Auftau-Funktion und gibt in etwa an wieviel Zeit für wieviel Gewicht eingestellt werden sollte.

Beispiel: Wenn man 200 g Hackfleisch auftauen möchte, ist der Garzeitregler (2) auf 0,2 kg einzustellen was 3 Minuten entspricht. Stellen Sie zum Auftauen eine Garleistung von 230 Watt mit dem oberen Garstufenregler (1) ein.

Beachten Sie, dass sich verschiedene Speisen aufgrund des unterschiedlichen Wassergehaltes unterschiedlich schnell erwärmen.

9. Inbetriebnahme

9.1 Erstinbetriebnahme



WARNUNG! Sachschaden

Betreiben Sie die Mikrowelle niemals in leerem Zustand. Überhitzungsgefahr!

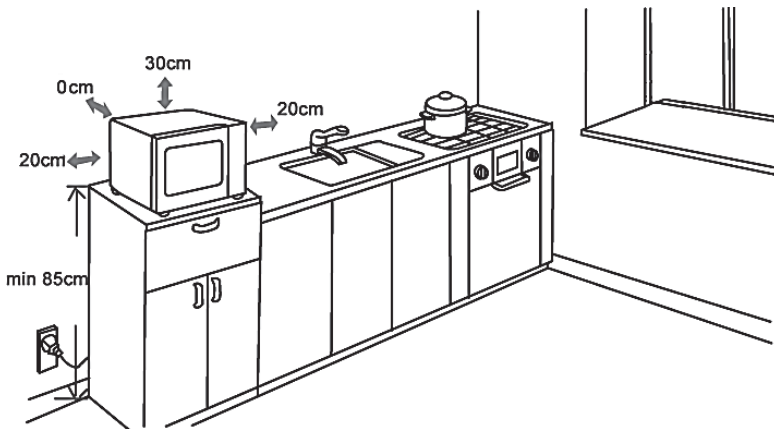
9.1.1 Aufstellort wählen



WARNUNG! Brandgefahr

Diese Mikrowelle ist nicht für den Einbau in einen Schrank geeignet. Eine ausreichende Belüftung des Gerätes ist in geschlossenen Schränken nicht gewährleistet. Brandgefahr!

Beachten Sie bei der Wahl des Aufstellortes die folgende Grafik:



Achten Sie darüber hinaus darauf, dass...

- der Abstand der Mikrowellenrückseite zur Wand durch den Abstandshalter auf der Geräterückseite vorgegeben ist. Dieser Abstandshalter muss die Wand berühren.
- die Mikrowelle sicher auf einer ebenen Fläche steht.
- die verwendete Netzsteckdose immer leicht zugänglich ist, damit der Netzstecker im Gefahrenfall schnell gezogen werden kann.
- die Füße der Mikrowelle nicht entfernt werden dürfen
- die Mikrowelle nicht oberhalb eines Küchenherdes oder einer Heizung aufgestellt wird
- der Betrieb der Mikrowelle zu Störungen des Radio- und Fernsehempfangs führen kann. Die Mikrowelle sollte daher möglichst weit entfernt von Radios und Fernsehgeräten platziert werden.

9.1.2 Mikrowelle anschließen und vorbereiten

Wenn Sie einen geeigneten Aufstellort gefunden haben, kann die Mikrowelle für die spätere Verwendung vorbereitet werden.

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- Entfernen Sie eventuell vorhandene Aufkleber vom Gerät.



- Die hellgraue Mica-Abdeckung (4) im Garraum (rechte Seite) darf nicht entfernt werden! Sie dient dem Schutz der Magnetfeldröhre.



- Platzieren Sie den Glasdrehteller (7) mittig auf dem Rollenring (5). Die 3 Glasnasen an der Unterseite des Glasdrehtellers (7) müssen dabei in den Antriebsstern (6) greifen. Nur so ist der korrekte Drehbetrieb des Glasdrehtellers (7) gewährleistet.



Bei der ersten Inbetriebnahme kann durch fertigungsbedingte Rückstände ein leichter Geruch entstehen, auch geringe Rauchentwicklung ist möglich. Dieses ist normal und verliert sich nach kurzer Zeit. Bitte sorgen Sie für ausreichende Belüftung. Öffnen Sie gegebenenfalls ein Fenster.

- Reinigen Sie den Garraum der Mikrowelle und den Glasdrehteller (7) mit einem leicht angefeuchteten Tuch und trocknen Sie anschließend alles gut ab.
- Schließen Sie die Tür (8).
- Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Netzsteckdose, die den Vorgaben im Kapitel „Technische Daten“ entspricht.



Die Mikrowelle muss an einer vorschriftmäßig geerdeten Steckdose angeschlossen werden. Idealerweise wird die Mikrowelle über einen eigenen Stromkreis versorgt.

Sollten Sie sich nicht sicher sein, ob die ausgewählte Steckdose den Vorgaben entspricht, wenden Sie sich an eine Elektrofachkraft.

9.2 Tipps zum guten Gelingen Ihrer Speisen

- ❖ Benutzen Sie geeignetes Geschirr und legen Sie Lebensmittel nicht direkt auf den Glasdrehteller (7).
- ❖ Das Geschirr darf nicht über den Glasdrehteller (7) hinausragen.
- ❖ Ordnen Sie die Speisen möglichst so, dass die dicksten Stücke zum Rand liegen.
- ❖ Um ein Austrocknen der Speisen zu vermeiden, wählen Sie zunächst die kürzeste angegebene Garzeit. Verlängern Sie die Zeit nach Bedarf. Wenn Sie die Zeiteinstellung viel zu hoch wählen, können z. B. Flüssigkeiten überkochen, Speisen zu rauchen beginnen oder sich sogar entzünden.

- ❖ Im Handel gibt es spezielle Deckel zur Abdeckung der Speisen im Mikrowellenbetrieb. Diese verhindern eine Verschmutzung des Garraumes durch Spritzer.
- ❖ Um ein gleichmäßigeres Garergebnis zu erreichen, ist es sinnvoll, große Lebensmittelstücke (z. B. Braten) mindestens einmal zu wenden. Ebenso Lebensmittel, die nur durchgebraten verzehrt werden sollten, wie z. B. Geflügel oder Hackfleisch.

9.3 Zubereitungstabelle

Stufe	Leistung		Gewicht	Zeit
1	120 W	Speiseeis antauen / gefroren aus Tiefkühler	100 g	00:30
1	120 W	Speiseeis antauen / gefroren aus Tiefkühler	200 g	01:00
1	120 W	Speiseeis antauen / gefroren aus Tiefkühler	300 g	01:30
2	230 W	Butter erweichen / aus Kühlschrank	125 g	00:30
2	230 W	Butter erweichen / aus Kühlschrank	250 g	01:00
2	230 W	Brokkoli auftauen / gefroren aus Tiefkühler	200 g	06:00
2	230 W	Brokkoli auftauen / gefroren aus Tiefkühler	400 g	11:00
2	230 W	Brokkoli auftauen / gefroren aus Tiefkühler	600 g	15:00
2	230 W	Brokkoli auftauen / gefroren aus Tiefkühler	800 g	21:00
2	230 W	Brokkoli auftauen / gefroren aus Tiefkühler	1000 g	26:00
3	385 W	Fischgericht aufwärmen / aus Kühlschrank	200 g	07:30
3	385 W	Fischgericht aufwärmen / aus Kühlschrank	300 g	08:00
3	385 W	Fischgericht aufwärmen / aus Kühlschrank	400 g	09:30
4	540 W	Gemüse aufwärmen / aus Kühlschrank	200 g	04:00
4	540 W	Gemüse aufwärmen / aus Kühlschrank	300 g	06:00
4	540 W	Gemüse aufwärmen / aus Kühlschrank	400 g	08:30
5	700 W	Kartoffeln garen	150 g	05:00
5	700 W	Kartoffeln garen	300 g	08:00
5	700 W	Kartoffeln garen	450 g	13:00
5	700 W	Heiß Getränke	300 g	04:00
5	700 W	Heiß Getränke	600 g	06:30
5	700 W	Heiß Getränke	900 g	10:00
5	700 W	Milch erhitzen / aus Kühlschrank	300 g	02:30
5	700 W	Milch erhitzen / aus Kühlschrank	600 g	04:30
5	700 W	Milch erhitzen / aus Kühlschrank	900 g	07:00

10. Mikrowelle verwenden

10.1 Mikrowellenfunktion



WARNUNG! Brandgefahr

Verwenden Sie im Mikrowellenbetrieb niemals metallische Gegenstände. Es kann zu Funkenbildung kommen.



Während des Garvorganges können sich an der Tür (8) und dem Gehäuse der Mikrowelle Wassertröpfchen absetzen. Hierbei handelt es sich nicht um eine Fehlfunktion. Wischen Sie Feuchtigkeit nach dem Abkühlen mit einem trockenen Tuch ab.



Sie können jederzeit die Mikrowellenfunktion unterbrechen, indem Sie die Tür öffnen. So haben Sie z. B. die Möglichkeit, das Gargut zu wenden. Beim erneuten Schließen der Tür wird der Garvorgang fortgesetzt.

Um die Mikrowellenfunktion vorzeitig zu beenden, drehen Sie den Garzeitregler (2) auf „0“.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

- Öffnen Sie die Tür (8) mit dem Griff (9).
- Geben Sie die zu erhitzenden Lebensmittel in ein mikrowellengeeignetes Gefäß und platzieren Sie dieses in der Mitte des Glasdreh Tellers (7).
- Schließen Sie die Tür (8) achten Sie darauf, dass die Türverriegelung (10) einrastet.
- Stellen Sie zunächst am Garstufenregler (1) die gewünschte Garstufe ein. (siehe Abb. **B**).
- Stellen Sie jetzt am Garzeitregler (2) die gewünschte Garzeit ein. Richten Sie sich dabei nach dem Lebensmittelgewicht oder nach den Angaben des Lebensmittelherstellers, welches oft auf der Verpackung des Lebensmittels zu finden ist.
- Die Mikrowelle beginnt nach dem Einstellen der Garzeit automatisch mit dem Erhitzen.
- Nach Ablauf der eingestellten Garzeit stoppt der Garvorgang automatisch und es ertönt ein Signalton.

Wenn Sie den Garvorgang vor Ablauf der Zeit beenden möchten, drehen Sie den Garzeitregler (2) auf „0“. Ein Signalton ertönt und signalisiert das Ende des Garvorganges.

- Öffnen Sie die Tür (8) mit dem Griff (9).
- Entnehmen Sie die erhitzten Lebensmittel. Verwenden Sie Ofenhandschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden!

Wenn das Produkt nicht in Betrieb ist, muss der Garzeitregler (2) auf „0“ stehen.

10.2 Auftaufunktion

Nehmen Sie folgende Tabelle als Anhaltspunkt für die ungefähre Auftauzeit in Abhängigkeit von der aufzutauenden Menge. Wenn die gewünschte Menge nicht aufgetaut ist, muss die Auftauzeit ggf. verlängert werden. Beachten Sie, dass sich verschiedene Speisen aufgrund des unterschiedlichen Wassergehaltes unterschiedlich schnell auftauen lassen.

Gewicht	Auftauzeit (Fleisch)	Auftauzeit (Gemüse)
200 g	ca. 3:00 Minuten	ca. 6:00 Minuten
400 g	ca. 6:00 Minuten	ca. 11:00 Minuten
600 g	ca. 9:00 Minuten	ca. 15:00 Minuten
800 g	ca. 12:30 Minuten	ca. 21:00 Minuten
1000 g	ca. 15:00 Minuten	ca. 26:00 Minuten

Praxisbeispiel für das Auftauen von 500 Gramm Hackfleisch

Verwenden Sie folgende Einstellungen:

- Wählen Sie die Garstufe **Auftauen** ❄️ (230W)
- Stellen Sie den Garzeitregler (2) auf 7 Minuten.
- Um ein gleichmäßiges Auftauergebnis zu erzielen, unterbrechen Sie den Auftauvorgang nach ca. 3:30 Minuten, indem Sie die Tür (8) während des Betriebes öffnen. Der Auftauvorgang stoppt.
- Wenden Sie nun das Hackfleisch.
- Schließen Sie die Tür (8). Der Auftauvorgang wird fortgesetzt.
- Nach Ablauf der voreingestellten Zeit ertönt ein Signalton und der Auftauvorgang ist beendet.
- Lassen Sie nun das Hackfleisch noch weitere 5 Minuten ruhen, bevor Sie es entnehmen.

11. Wartung / Reparatur / Reinigung

11.1 Wartung / Reparatur



WARNUNG! Wartungs- bzw. Reparaturarbeiten sind erforderlich, wenn die Mikrowelle beschädigt wurde, Flüssigkeit oder Gegenstände ins Innere des Gehäuses gelangt sind, die Mikrowelle Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, wenn sie nicht einwandfrei funktioniert oder heruntergefallen ist. Falls Sie Rauchentwicklung, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche feststellen, schalten Sie die Mikrowelle sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Halten Sie die Tür (8) geschlossen, um evtl. auftretende Flammen zu ersticken. In diesen Fällen darf die Mikrowelle nicht weiterverwendet werden, bevor eine Überprüfung durch einen Fachmann durchgeführt wurde. Lassen Sie alle Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Öffnen Sie niemals das Gehäuse der Mikrowelle.

11.2 Reinigung

Bitte überprüfen Sie im Rahmen der Reinigung das Netzkabel (3) und den Glasdrehteller (7) auf Beschädigungen. Prüfen Sie weiterhin, dass die Tür (8) sicher schließt und diese nicht beschädigt ist. Wenn Sie Beschädigungen feststellen, betreiben Sie die Mikrowelle nicht länger und wenden Sie sich an den Kundendienst.



GEFAHR! Ziehen Sie den Netzstecker vor jeder Reinigung aus der Netzsteckdose. Stromschlaggefahr!



GEFAHR! Warten Sie, bis die Mikrowelle abgekühlt ist. Verbrennungsgefahr!



GEFAHR! Die Mikrowelle selbst darf nicht in Wasser getaucht werden, es besteht Stromschlaggefahr!



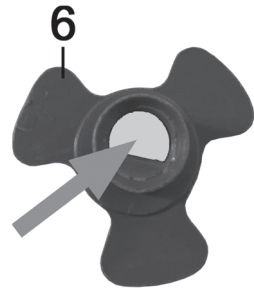
WARNUNG! Verwenden Sie zum Reinigen des Garraumes kein Backofenspray, da hierdurch nicht entfernbare Rückstände auf den Heizstäben entstehen können.

Entnehmen Sie zur Reinigung den Glasdrehteller (7), den Rollenring (5) und den Antriebsterne (6). Diese Teile können anschließend im Spülbad mit Spülmittel und warmem Wasser gereinigt werden. Spülen Sie die Teile mit klarem Wasser nach und trocknen Sie diese vollständig ab. Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls scheuernde Gegenstände.

Antriebsterne (6) entnehmen und einsetzen

Entnehmen: Greifen Sie den Antriebsterne (6) in der Mitte und ziehen Sie ihn nach oben von der im Boden der Mikrowelle befindlichen Antriebsachse.

Einsetzen: Greifen Sie den Antriebsterne (6) in der Mitte und setzen Sie ihn locker auf die Antriebsachse. Beachten Sie die Form (Pfeil) der Antriebsachse. Drehen Sie den Antriebsterne (6) langsam, bis Sie merken, dass er in die Antriebsachse greift und drücken Sie ihn dann fest nach unten auf die Antriebsachse.



Der Glasdrehteller (7) ist auch für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet!

Verwenden Sie zur Reinigung der Innen- und Außenflächen der Mikrowelle ein leicht angefeuchtetes Tuch ggf. mit etwas Spülmittel und keinesfalls Lösungsmittel oder Reiniger, die Kunststoffe angreifen. Trocknen Sie danach alles wieder gut ab.

Reinigen Sie regelmäßig die Tür (8), das Sichtfenster, die Türdichtungen und angrenzende Teile mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel.

12. Lagerung bei Nichtbenutzung / Transport

Wenn Sie die Mikrowelle nicht einsetzen möchten, bewahren Sie sie an einem staubfreien, sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

Falls Sie die Mikrowelle transportieren, empfehlen wir zum Schutz vor Beschädigungen den Transport in der Originalverpackung. Alternativ nutzen Sie bitte einen ausreichend großen, stabilen Umkarton und polstern Sie die Mikrowelle rundherum mit geeignetem Polstermaterial, z. B. Wolldecken gut ab. Achten Sie insbesondere darauf, dass Tür (8) und Türverriegelung (10) keinen Schaden nehmen.

13. Fehlerbehebung

Keine Funktion

- Prüfen Sie, ob der Netzstecker richtig in die Netzsteckdose eingesteckt ist.
- Die Netzsteckdose ist defekt. Probieren Sie das Gerät an einer Netzsteckdose, von der Sie sicher wissen, dass sie Strom führt.

Der drehende Glasdreheller (7) macht Geräusche

- Prüfen Sie, ob der Glasdreheller (7) richtig auf dem Antriebsterm (6) liegt. Legen Sie ihn korrekt auf.
- Prüfen Sie, ob der Antriebsterm (6) oder der Boden der Mikrowelle verschmutzt sind. Reinigen Sie beides.

14. Umwelthinweise und Entsorgungsangaben



Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte unterliegen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen entsorgt werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Geräts vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung Ihrer persönlichen Gesundheit. Weitere Informationen zur vorschriftsgemäßen Entsorgung des alten Geräts erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in dem Geschäft, wo Sie das Gerät erworben haben.



Führen Sie auch die Verpackung einer umweltgerechten Entsorgung zu. Kartonagen können bei Altpapiersammlungen oder an öffentlichen Sammelplätzen zur Wiederverwertung abgegeben werden. Folien und Kunststoffe des Lieferumfangs werden über Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen eingesammelt und umweltgerecht entsorgt.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:



1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.

15. Konformitätsvermerke



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden nationalen Richtlinien der Republik Serbien.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unter folgendem Link heruntergeladen werden:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/359405_362173_2007.pdf

16. Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung

Garantie der TARGA GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den originalen Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch

bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme Ihres Produktes sorgfältig die beigelegte Dokumentation. Sollte es mal zu einem Problem kommen, welches auf diese Weise nicht gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an unsere Hotline.
- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer bzw. wenn vorhanden die Seriennummer als Nachweis für den Kauf bereit.
- Für den Fall, dass eine telefonische Lösung nicht möglich ist, wird durch unsere Hotline in Abhängigkeit der Fehlerursache ein weiterführender Service veranlasst.



Service

DE Telefon: 0800 5435111
E-Mail: targa@lidl.de

AT Telefon: 0820 201222
E-Mail: targa@lidl.at

CH Telefon: 0842 665 566
E-Mail: targa@lidl.ch

IAN: 359405_2007 / 362173_2007



Hersteller

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

TARGA GmbH
Coesterweg 45
59494 Soest
DEUTSCHLAND

